

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

el Adelantado de Segovia, S.L.
Director: Angel Vilches González

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

Martes 31 de julio de 1973
Año LXXIII.—Número 22.268

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. — APARTADO DE CORREOS NUMERO 11. — TELEFONOS: DIRECCION, 41-46-98. REDACCION, 41-46-97. ADMINISTRACION E IMPRENTA, 41-46-96
Deposito Legal SG. 7-1958

Precio del ejemplar 6 pesetas

FIESTA EN PERSIA

El país se convierte en "plenamente propietario y operador" de su industria petrolera

Con ello aumentará sus ingresos anuales de 2.800 millones de dólares ahora a 3.300 para 1974

Teherán, 31.—El Sha del Irán ha firmado hoy un nuevo proyecto de ley que convierte al país en «plenamente propietario y operador» de su industria petrolera para su exploración, explotación, venta y comercialización. Con ello se incrementarán los ingresos anuales del país por el petróleo, de los 2.800 millones de dólares actuales a 3.300 millones para el año próximo. Dichos ingresos se elevarán a unos diez mil millones de dólares para 1980. La firma

del proyecto de ley fue la señal para que sonaran las sirenas de la mayor refinera de petróleo del mundo, Abadán, en el sur del Irán, así como de otras refineras y millares de plantas industriales de toda la nación.

FIESTA

En el día de hoy se celebrarán numerosos actos, incluidas reuniones masivas, desfiles y demás, para conmemorar «el Día del Petróleo», de la historia iraní. La nueva ley incluye un nuevo

acuerdo de 20 años con el consorcio de compañías británicas, francesas, holandesas y norteamericanas. Firmado el pasado mes de mayo, sustituye al acuerdo de 1954 y da el control de las instalaciones petrolíferas del sur a la «National Iranian Oil Company».

De los 42.500 millones de barriles de crudo que se produzcan en los próximos 20 años, 29.000 serán destinados al consorcio, 7.000 serán exportados por el Irán independientemente y 6.000 serán destinados al consumo local.

El 1 de septiembre

EGIPTO Y LIBIA SE FUNDIRAN EN UN SOLO ESTADO

Lo afirma un periodista egipcio

31.—Egipto y Libia se fundirán en un sólo Estado el próximo 1 de septiembre y esta nueva nación no será simplemente una fachada declarada, al periódico conservador «Le Figaro», el periodista egipcio Mohamed Hekal.

Hekal, director del influyente diario cairota «Al Ahram» dijo que no existen problemas básicos para la creación de la unión Egipto-Libia. «Nuestras diferencias han sido exageradamente agrandadas», Hekal, consejero íntimo del expresidente Nasser y amigo de Gadaffi, dijo que él creía que el presidente libio estaba «abierto a todas las discusiones y que no era tan fanático como la gente dice».

«No debe olvidarse que Gadaffi tiene 31 años. Si se comparan sus actuales discursos con los de hace tres años se descubrirá, honestamente, que hay gran diferencia. Él prende algo cada día, por lo tanto, nada tan lejano de la verdad como decir que Gadaffi es un irresponsable. Después de todo, dirige una nación».

Hekal termina diciendo que recientemente en Londres, un ministro inglés le dijo que «Nasser fue un hombre responsable». El periodista egipcio contestó al ministro que había olvidado muchas cosas, y una de ellas era repasar la prensa inglesa del período 1955-56, donde se puede comprobar que Nasser fue tratado como una persona paranoica o demente. «Estos son los mismos términos que ahora se aplican a Gadaffi».—Efe.

Nuevos subdirectores generales de Institutos Especiales y de Planes Provinciales

Madrid, 30.—Don Manuel García Comas ha sido nombrado subdirector general de Tributos Especiales del Ministerio de Hacienda, en virtud de una orden de dicho departamento que aparece hoy en el «Boletín Oficial del Estado».

El señor García Comas sustituye en esta Subdirección General de la Dirección General de Impuestos a don Manuel Marín Arias.—Europa Press.

PLANES PROVINCIALES

Madrid, 30.—La Presidencia del Gobierno publica hoy una orden en el «Boletín Oficial del Estado» por la que se nombra a don José Ignacio Trueba Jainaga, subdirector general jefe del Servicio de Planes Provinciales.

El señor Trueba Jainaga sustituye

en dicho puesto a don Rafael Anson Oliart.—E. Press.

OPINION PUBLICA

Madrid, 30.—El Ministerio de Información y Turismo publica hoy una orden en el «Boletín O. del Estado» por la que se nombra director del Instituto de la Opinión Pública a don Rafael Anson Oliart.

El señor Anson Oliart sustituye al frente del Instituto de la Opinión Pública a don Alejandro Muñoz Alonso, quien ha sido nombrado subdirector general en el Ministerio de Planificación del Desarrollo.

Los Príncipes de España llegarán en fecha próxima a Palma de Mallorca

Palma de Mallorca, 30.—Parece probable que en fecha muy próxima llegarán a esta ciudad los Príncipes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, para pasar unas jornadas de vacaciones veraniegas en el palacete Marivent sito a unos 5 kilómetros del centro urbano, en un bello paraje sobre un acantilado, en la parte de poniente de la gran bahía de Palma, junto a Caja Mayor.

Se dijo erróneamente que el palacete de Marivent sería entregado oficialmente a los Príncipes de España el pasado día 20. En realidad, la Diputación Provincial, a la que pertenece el palacio, ha hecho donación de su uso. Sigue, por tanto, en plena mansión propiedad de la corporación, a la que con fecha 28 de abril de 1965 hizo entrega, con todas sus riquezas, doña Ana Marconi,

viuda del mecenas griego, Saridakis.—ogós.

El ministro del Aire marchó a Bruselas

Madrid, 30.—El ministro del Aire, teniente general don Julio Salvador y Díez-Benjumea, ha salido esta tarde para Bruselas, desde el aeropuerto de Barajas, para asistir a la Conferencia Espacial Europea.—Cifra.

Reunión del P. Arrupe con los superiores jesuitas de España y Portugal

Gandía, 30.—El general de los jesuitas, padre Pedro Arrupe, ha presidido hoy en el palacio del Santo Duque el Consejo extraordinario al que han asistido nueve superiores de España y Portugal y veinte encargados provinciales de la formación de los jesuitas en la Península Ibérica. El Consejo ha comprendido, en doble jornada, todo el día de hoy,

SAN SEBASTIAN

SALON INTERNACIONAL DE LA ELEGANCIA

San Sebastián, 31.—Del 13 al 31 de agosto, tendrá lugar en San Sebastián el Salón Internacional de la Elegancia, al que concurrirán expositores de más de veinte provincias españolas y en cuyo trascurso serán presentada la moda otoño-invierno y, como gran acontecimiento, está prevista la presentación, el día 28, de la moda italiana.

Previamente, la moda «Costa de Plata 1973» del Salón de la Elegancia, recorrerán la cornisa cantábrica, con una presentación.—Cifra.

FERIA EN VALENCIA



El alcoholómetro vale doscientas pesetas

Parece que los automovilistas tendrán que llevarlo obligatoriamente

Madrid, 31.—Aunque aún se desconoce el texto del decreto-ley aprobado en el último Consejo de ministros en relación con la modificación de los artículos 49, 238 y 292 del Código de la Circulación, de confirmarse las últimas noticias, unos seis millones de automovilistas tendrían obligatoriamente que llevar un alcoholómetro para medir el grado de impregnación alcohólica. En medios competentes se ignoran aún las características que debería reunir, así como el precio del mismo. En dos mismos medios se desconoce igualmente quién fabricaría y vendería los aparatos.

Hay varios tipos de alcoholómetros, que van de los que miden la impregnación en décimas a los que la miden en «décimas de quintos». El precio—según los establecimientos especializados—es aproximadamente de unas 200 pts. Los utilizados por los automovilistas tendrían incorporado una goma, por la que soplando se conocería la cantidad de alcohol ingerida.

Según información obtenida de fuentes especializadas, en el Reino Unido se ha desechado este sistema de medición, ya que mide únicamente el aliento, lo cual puede dar un alto grado de alcoholismo, que no suele coincidir con la concentración alcohólica en la sangre, que en definitiva es lo que más importa determinar. En el citado país se determina la impregnación alcohólica mediante un análisis de sangre.

En otros países, no obstante, se utiliza el alcoholómetro, pero sin exigir que lo lleven los automovilistas, sino los agentes de la autoridad.—Logos.

Asesinó a 13 personas en conjuro contra un terremoto

Santa Cruz (California), 31.—Herbert W. Mullin ha confesado haber dado muerte a 13 personas como sacrificios humanos para evitar un terremoto. Su abogado defensor, James Jackson, dijo que su defendido, de 26 años, drogadicto, había dicho que se le «ordenó telepáticamente» que cometiera las muertes.—Efe-Upi.

Valencia celebra su Feria de Julio, en pleno verano. Y no falta la quema de vistosos fuegos artificiales, como la que nos muestra la fotografía, en el Llano del Real.

“SKYLAB”

LA SEGUNDA TRIPULACION SUFRE FUERTES MAREOS

Houston (Tejas), 30.—Fuertes mareos aquejaron a los miembros de la segunda tripulación durante sus primeras 60 horas en el espacio, obligándoles a permanecer acostados y casi en ayunas.

Lan Bean, Owen Garriott y Jack Lousma comenzaron a sentir los primeros síntomas en la misma noche del sábado, inmediatamente después de llevar a cabo la maniobra de acoplamiento entre la cápsula «Apolo» en que fueron lanzados al espacio y el «Skylab».

Lousma fue el más afectado de los tres, vomitando cuatro veces.

No obstante que los mareos estaban incluidos en las previsiones de vuelo, el hecho de que los tres primeros habitantes del «Skylab», Conrad, Kerwin y Weitz, no experimentasen el menor síntoma al respecto, había hecho confiar a los médicos en que tampoco los tres nuevos astronautas sufrirían de ellos.

¿FESTIVAL DE BASURA?



Como informamos ayer, en Watkins Glen (USA) tuvo lugar un festival de música «pop» al que asistieron unas 600.000 personas, las cuales dejaron después todos esos ingentes montones de basura. ¿Fue, pues, un festival de basura?

EN TODO EL MUNDO

250 millones de personas tocan la guitarra

La Unión (Murcia), 31.—«Doscientos cincuenta millones de personas tocan la guitarra en el mundo, según afirmaciones del productor delegado de la Radiotelevisión francesa Robert J. Vidal».

El señor Vidal, que veranea desde hace quince años en la playa de los Nietos, es una autoridad mundial en el arte de la guitarra, ya que es el fundador de varios certámenes internacionales de este instrumento.

El país con más adeptos a la guitarra, según afirma el señor Vidal, es el Japón, con 35 millones, y el número uno en el arte es sin duda, Andrés Segovia.

Robert J. Vidal terminó diciendo que el turismo ha matado, en parte, el arte flamenco puro.—Cifra.

Dom Mintoff llegará a España el día 11

Madrid, 30.—La Oficina de Información Diplomática del Ministerio de Asuntos Exteriores hace público el siguiente comunicado:

Procedente de Ottawa, el próximo día 11 de agosto llegará a España el primer ministro y ministro de Asuntos Exteriores de Malta, señor Dom Mintoff, quien celebrará una reunión de trabajo en San Sebastián con el ministro de Asuntos Exteriores, don Laureano López Rodó.

Fuerte explosión ante la sede de dos periódicos en Casablanca

Casablanca, 31.—Una violenta explosión, causada al parecer por una bomba, ha ocasionado desperfectos de consideración en la entrada de la sede de los periódicos gubernamentales «Le Matin» y «Maroc Soir», esta mañana. Al parecer, no hay que lamentar desgracias personales.

EN BUENOS AIRES

Más de seis millones de pesetas por un toro

Buenos Aires, 31.—Ayer fue vendido en ciento veinte millones de pesos viejos (más de seis millones de pesetas) el reservado de gran campeón de la raza bovina «aberdenn angus», en la 87.ª Exposición Nacional de Ganadería, Agricultura e Industria, que la Sociedad Rural Argentina realiza en esta capital. Se trata de un toro cuyo propietario, José Firpo, se reservó el cincuenta por ciento de animal, por lo que ha percibido solamente sesenta millones de pesos viejos (unos tres millones de pesetas). El comprador un consorcio integrado por once cabañas.—Efe.

CRONICA DE LA CIUDAD

CUANDO JULIO SE VA

Julio se nos va. Un julio que no ha sido un julio cualquiera. Nos ha dado de todo: calor, nubarrones, viento; frío casi al anochecer, de noche y de madrugada en algunas de sus fechas, y nos deja con buenas perspectivas de futuro. De cara a agosto, bien amarillos ya los campos, resecos, pero con posibles chubascos y descensos de las temperaturas a la vuelta de cualquier esquina.

¿Buenas perspectivas de futuro? Bueno, eso cabe pensar por lo que respecta al Plan General de Ordenación Urbana de Segovia y que, efectivamente, julio nos deja ya encarrilado. Falta haber, porque son muchos años ya los transcurridos desde que se viene hablando de esa necesidad de modificación y redacción definitiva. Para que todos y cada cual sepan a qué atenerse en esta ciudad tan diferente y distinta en muchos aspectos, y que, en general, podríamos calificar de "pegas y pegotes".

A ver si de una vez se termina con edificaciones levantadas "antes de tiempo", "fuera de espacio" contra determinadas disposiciones y que en buena ley debieron ser derribadas. Y, finalmente, a ver si de una vez, con ese camino y normas de actuación definitiva y correctamente trazado, se comienza a caminar—en ese capítulo—con pie rápido y seguro, sin complicaciones, sin temores a que esas surjan y den al traste con realizaciones en marcha o en proyecto.

Así quedamos, en este ambiente y en esta esperanza, cuando julio se nos va. Cuando agosto nos llega con todo su bagaje de vacaciones para muchos; invasión de turistas y forasteros, regreso al trabajo para no pocos, fiestas en abundancia por nuestros pueblos de la provincia y un verano, en fin, todavía en vigor, aunque mucho nos haga temer el refranero en torno a dicho mes y su posible ambiente meteorológico.

AL AIRE DE LA CALLE

¿ES ESE EL MEJOR SITIO?

mente que el otro día nos salió una (estaba hablando de las chicas "autostopistas") a la altura de Torremolinos: «¿To Madrid, to Madrid?». La trajimos y luego resultó ser una segoviana con inglés básico. «Lo que inventa la gente para viajar de cara».

NI CASO A LA PROHIBICION

Un lector, con cierto aire de indignación, nos relataba esta mañana que ayer por la tarde, hacia las siete, se acercó con dos hijos pequeños suyos a la «playa de las Arenas, lugar donde presenció—añade—un caso concreto de incivismo. Resulta que precisamente debajo del cartel que anuncia la prohibición de lavar los coches, estaban los dueños de dos de éstos, afanados en tal tarea, haciendo caso omiso de dicha prohibición. ¿Cómo creen ustedes que deberíamos calificar el hecho?, se pregunta nuestro interlocutor. Y nosotros, con él, naturalmente.

ELOGIO DEL LIBRO

Francisco Javier Martín Abril dedica hoy su diaria sección en nuestro colege «El Norte de Castilla» a gloriar, con encendido entusiasmo, el libro que José Antonio Flórez Valero ha escrito recientemente sobre nuestra ciudad.

PELIGRO DE INCENDIO

Ya que hemos hablado en líneas anteriores de la «playa», de las Arenas, volvamos sobre el lugar para recoger la comunicación de otro lector, quien nos dice que desde hace unos días unos desaprensivos están prendiendo fuego a los matorrales de la zona. Al parecer, sólo la intervención de algunos bañistas ha impedido que las llamas se propagasen a unas tierras de labor próximas, con lo que las pérdidas habrían sido importantes.

SUCESOS

en la capital y provincia

Niño herido de gravedad al ser arrollado por un turismo

El niño de cuatro años Carlos Cáceres García, domiciliado en Moraleja de Cuéllar, resultó con heridas de gravedad al ser arrollado por un turismo en el casco urbano del citado pueblo. El hecho ocurrió ayer por la mañana, siendo conductor del vehículo don David Esteban Alonso, que reside en Fuentes de Cuéllar.

Minutos después de producirse el accidente el pequeño fue trasladado a nuestra ciudad, quedando ingresado en la Policlínica «18 de Julio».



Alguna que otra vez hemos dicho desde esta sección que parece fallarle la «vista» al encargado de situar las señales de tráfico dentro del casco urbano. Los ejemplos gráficos que hemos aportado pueden muy bien complementarse con el que hoy ofrecemos, obtenido en una travesía de la calle José Zorrilla. La señal está en plena acera, pero, seguramente, si se la hubiese adosado, en su parte superior, a la pared, habría quedado mejor. Bueno, así nos parece a nosotros. (Foto Antonio).

UNA «INGLESA» DE SEGOVIA

Francisco Umbral dedicaba una singular crónica suya a gloriar las singularidades del «auto-stop». Entre los casos que refiere, dice textual-

Hermanidad de Retirados de los Tres Ejércitos

Se pone en conocimiento de los socios de la Hermandad de Retirados de los Tres Ejércitos, que la oficina de la misma, ha sido instalada en un local del Hospital Militar, calle General SANTIAGO, 3.—El presidente.

SANTA TERESA MATERIALES DE CONSTRUCCION

Teléfonos 411450 y 412936

PERDIDAS

PERDIDA pendiente perla, de bar Lillo, desde plaza de Franco al torreo Las Palmeras, sábado. Quien lo entregue será gratificado en plaza de Franco, 16.

BUSCARE cernicalo. Anilla cuero en pata, Patas amarillas con negro de carbón. Razón, llamar teléfono 413562, gratificaré.

TRABAJO

NECESITO doncella para Madrid, sueldo cinco mil pesetas. Llamar al 91-2121085, Madrid.

NECESITO aprendiz de mostrador. Restaurante El Cordero, Carmen, 4, Segovia. (O. C. núm. 1.548).

NECESITAMOS tapicero competente y empapelador. Muebles (H.O.C. n.º 1405), frente Estación Ferrocaril. (O. C. n.º 1405).

SE necesita señora o señorita para limpieza, buen sueldo. Restaurante Duque.

SE necesita aprendiz de camarero. Restaurante Duque.

SE necesita chica, buen sueldo. Carnicería Aquilino.

NECESITO chica para cuidar dos niños. Teléfono 411721.

SE necesitan dependiente de primera y ayudante para bar de moderno estilo. buen sueldo. Teléfono 412194. (O. C. núm. 1.538).

NECESITO muchacha, dos meses, buen sueldo. Avda. Padre Claret, 6.

NECESITO chofer con carnet 1.ª Sólo viajes en provincia. Fin jornada laboral en Segovia. Razón Gestoría plaza de la Rubia, 5.



Información Local

PLENO DE LA DIPUTACION

35.822.590 pesetas, presupuesto de las obras realizadas en 16 localidades de la provincia

Otros once millones y medio se destinarán a la reparación de caminos

Se solicita del Estado la cesión gratuita del antiguo preventorio de San Rafael para destinarle a Centro Benéfico Infantil

Se ha reunido el pleno de la Diputación Provincial, en sesión ordinaria, bajo la presidencia de don Juan José Postigo, vicepresidente de la corporación, por ausencia oficial del presidente, señor Fraile Poujade.

Tras darse lectura y aprobarse el acta de la sesión ordinaria anterior, quedó enterado el pleno de los decretos firmados por la presidencia durante el mes de junio.

Seguidamente se tuvo conocimiento del decreto del Ministerio de la Gobernación por el que se autorizaba la segregación del lugar de Consegura de Munera del municipio de Aldealcorvo, para su agregación al de Sepúlveda.

El pleno aprobó después el pliego de condiciones del concurso para la construcción de campos de fútbol en Cantalejo, Cuéllar, El Espinar, Riaza, Sepúlveda y Turégano, pliego que ha quedado expuesto al público en plazo de información.

Se acordó solicitar del Estado la cesión gratuita a la Diputación del edificio del antiguo Preventorio Antituberculoso de El Espinar, a fin de dedicarlo a Centro Benéfico Infantil.

Respecto a la actual campaña de tráfico, el pleno acordó sumarse a ella adquiriendo veintidós grandes carteles con «slogans» alusivos que serán colocados en las principales carreteras provinciales.

A continuación el pleno conoció un escrito del subdirector general de Asistencia Social relativo a la subvención solicitada por la Diputación para la construcción de la residencia de ancianos, aclarándose las dudas que, al parecer, se habían suscitado a este respecto en la citada Subdirección General.

Asimismo conoció el informe de la Comisión de Educación sobre una resolución del Servicio Nacional de Inspección y Asesoramiento de las Corporaciones Locales sobre la solicitud formulada por la corporación para conceder una subvención al Colegio Universitario «Domingo de Soto».

El pleno fue informado después del acuerdo favorable adoptado por la Dirección General de Administración Local sobre inclusión del Ayuntamiento de Campo de San Pedro en el consorcio de aguas establecido con los ayuntamientos de la provincia.

Posteriormente el pleno aprobó la concesión de diversas ayudas económicas solicitadas para el internamiento de niños de la provincia en centros de recuperación.

Después se acordó encargar a la Sección de Vías y Obras la redacción de diversos proyectos técnicos solicitados por ayuntamientos de la provincia. Los de Aldealcorvo y Villagallo, para saneamientos; el de Ayllón para pavimentaciones en los barrios de Estebanvela y Santa María de Riaza, y para el mismo tipo de obra en Cozuelos de Fuentidueña y Nava de la Asunción. A la misma Sección se le encargó la máxima diligencia en la redacción de los proyectos pendientes para otros municipios.

Se tomó en consideración la propuesta de aprobación de los proyectos de acondicionamiento del firme de caminos provinciales, que son los siguientes: De Vegafria a Aldeasoña, 8,960 kilómetros, en 3.315.000 pesetas; de Adrados a Campaspero—tramo de Pedroso—, 4 kilómetros, en 1.480.000 pesetas; de Santiuste de S. Juan Bautista a Aldeanueva del Codonal, diez kilómetros y medio, en 4.305.000 pesetas, y de Zarzuela del Monte a Navas de San Antonio, seis kilómetros y medio, en pesetas 2.388.000. Estas obras se contratarán por subasta, con cargo al plan adicional del Plan Especial.

Seguidamente se aprobaron las certificaciones expedidas con anterioridad, en número de 16, con cargo a la operación de crédito concertada con el Banco de Crédito Local, por un importe de 35.822.590 pesetas, para obras realizadas en otros tantos municipios de la provincia.

Se dejaron sobre la mesa las propuestas de los respectivos tribunales calificadoros para cubrir en propiedad la plaza de recaudador en la zona de la capital y en la de Riaza.

A solicitud del director del Instituto de Estudios Políticos se acordó conceder una subvención de pesetas 15.000 con motivo de la visita que efectuarán a Segovia los componentes del Congreso Mundial de Filosofía del Derecho. También se estimó conceder una subvención

anual de 12.000 pesetas, a partir de 1974, a la Asamblea Provincial de la Cruz Roja.

Asimismo se concedió una subvención de 75.000 pesetas a la Dirección General de Administración Local para la financiación y sostenimiento de la Oficina Coordinadora para la elaboración del Plan Provincial de Vías Provinciales.

Al Ayuntamiento de Nava de la Asunción se le concedió una ayuda de 43.000 pesetas para la adquisición

de distinto material destinado al servicio contra incendios.

Se aprobó también la cuenta general del año 1972 del presupuesto especial para el Desarrollo de la Provincia.

Por último se aceptó la propuesta del tribunal calificador del concurso para la provisión de una plaza psiquiatra-jefe de Servicio del centro médico de la beneficencia provincial, formulada a favor de don Felipe Martín Lomillos.

Sesión de la comisión provincial del coste de la vida

Los "gastos de casa" se elevaron un 6,58 por 100 en un solo mes

En los locales de la Delegación Provincial de Estadística, ha tenido lugar la sesión de la Comisión Provincial del Coste de la Vida, destinada al análisis de los precios correspondientes al mes de julio. Estuvo presidida por el delegado provincial del Instituto Nacional de Estadística.

Se analizaron detenidamente las alteraciones registradas en este mes con respecto a junio anterior, en los precios que componen los índices de artículos alimenticios, vestido y calzado, vivienda, gastos de casa y gastos diversos.

Fueron aprobados por unanimidad los precios recopilados por los agentes, tanto en la capital, como en los municipios de Cuéllar y El Espinar, y se acordó continuar manteniendo con la máxima exactitud el registro de las oscilaciones que experimenten los precios en estas localidades.

A continuación por la presidencia se dieron a conocer los niveles de los índices definitivos del coste de vida en el mes de junio último; para la capital y con base 100 en el año 1968 son los siguientes:

Nivel alcanzado

Indice general 141,3

Alimentación 140,8

Vestido y calzado 150,4

Vivienda 128,5

Gastos de casa 140,9

Gastos diversos 141,9

Seguidamente se compararon estos niveles con los del mes anterior, mayo, anotándose que el crecimiento mayor correspondió en nuestra ciudad a los gastos de casa, que en sólo un mes se elevaron el 6,5 por 100, los gastos de alimentación siguieron a los anteriores, con un crecimiento porcentual del 2,55 por 100. Para el conjunto nacional el mayor crecimiento correspondió a los gastos de alimentación, que en resumen crecieron el 1,90 por 100.

Finalmente se compararon los niveles de junio actual con los del mismo mes en el año anterior, comparación de la que resultan en el conjunto nacional y en la capital segoviana, los crecimientos porcentuales siguientes:

Conjunto nacional Segovia

Indice general 12,18 9,96

Alimentación 14,67 10,26

Vestido y calzado 13,79 13,25

Vivienda 10,45 8,44

Gastos de casa 6,56 13,54

Gastos diversos 8,23 6,85

AGENDA

MIERCOLES 1 DE GOSTO

Van 312 días de 1973; faltan 152. Sol: De 6,12 a 21,48.

Santoral: Ss. Alfonso María de Liguori, ob. y dr.; Hnos Macabeos; Fausto, Mauro, Aquila, Domiciano, Rufo, Fe, Leocadio, Alejandro, Cirilo, Pedro, mrs.; Nemesio, cf.

Pensamiento: «La finalidad a veces no se alcanza; con los buenos propósitos para lograrla puede uno justificarse, pero no siempre».

FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche: Cronista Lecea, 6. José Zorrilla, 45. SEGOVIA

EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 675 mm.

Viento del Sur.

Temperatura máxima: 27°.

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 674 mm.

Viento del SE.

Temperatura mínima, 19,2.

Temperatura a la una de la tarde: 25,4°.

LOTERIA PRO CIEGOS

Premiado ayer: 136.

CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

«Los siete de Pancho Villa» (S.C.)

«Mi noche de bodas» (3) 80

«Esta noche me lanzo» (S. C.)

«Sucedió a las doce y media» (S. C.)

CARTELERIA DE ESPECTACULOS

SIRENAS, hoy 7,45 y 11, LOS 7 DE PANCHO VILLA, impresionante acción.

Cine Cervantes

Miércoles: MI NOCHE DE BODAS, Jueves: ESTA NOCHE ME LANZO, Viernes: SUCEDIO A LAS 12,30.

ANUNCIOS POR PALABRAS

OCHO PALABRAS, 16,00 ptas. Cada palabra más, 2,00.

ALQUILO piso amueblado temporada, y habitaciones derecho cocina. Teléfono 421634.

INGLES, 5.º y 6.º. General Básica Euroleaguas.

INGLES, francés, alemán, cualquier curso, traducción, examen, profesorado nativo bilingüe y diplomado. Euroleaguas. Ladreda, 18.

DOY clases particulares de Básica. Infanta Isabel, 6. Teléfono 413035.

SE dan clases de E. G. B. Teléfono 420471.

SELECTIVO, C.O.U., ciencias. Teléfonos 421071 y 420344, tardes.

VENTAS

VENDO nave polígono industrial. Francisco Roco. Teléfono 421779.

VENDO piso, San Antonio el Real, 7. 2.º F. Razón Roble, 3, 4.º A.

VENDO maquina tricostosa. Madrid Segovia.

VENDO seis cerdos de dos meses, cumados, Bernardino Martín.

VENDO primerizas abocadas. Alameda de Frutos. Escarabajosa de Calabazas.

VENDO suiza recién parida. Valeriano Manso. Saldaña de A.

SE ofrece trabajo con vivienda gratis. Teléfono 420678, de 12 a 2.

SE necesitan aserradores para Valladolid. Dirigirse al señor Lázaro Cano. Calle Embajadores, 64. Teléf. 230627. Valladolid.

SE necesita chica fija o asistente. Travesía Castillejos, 4, 3.º F. Teléfono 422290, de 4 a 6 tarde.

TRASPASOS

TRASPASO o vengo bar, por no poderlo atender. Mariano Rosa. Aldea Real.

BAR, traspaso o subarriendo, con vivienda. Puente San Lorenzo, 22.

ALQUILERES

ALQUILO vengo piso; Conde Sepúlveda, 19. Razón, Munat.

VENDO huerta y nave en Segovia. Teléfono 414345.

MUEBLES Hernando ofrece a los vicios los muebles de su futuro hogar. Precios para todos los presupuestos. Seis plantas de exposición. Estación Obispo Quesada, 21, frente Estación Ferrocaril.

SE vende trillo de mios motor, en buenas condiciones. Razón. Motor. Ezequiel González, r. Teléf. 413300.

VENDO maquina tricostosa. Madrid Segovia.

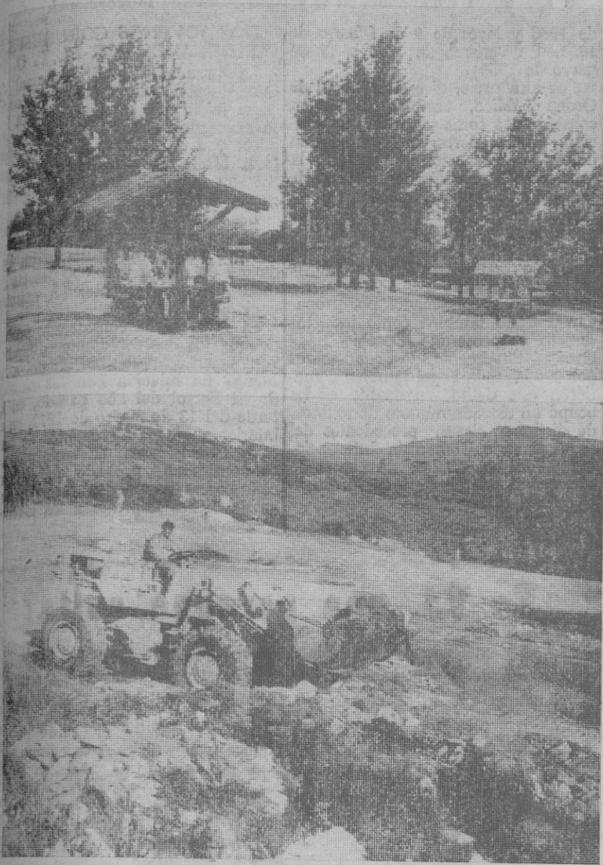
VENDO seis cerdos de dos meses, cumados, Bernardino Martín.

VENDO primerizas abocadas. Alameda de Frutos. Escarabajosa de Calabazas.

VENDO suiza recién parida. Valeriano Manso. Saldaña de A.

ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

Trabajos de I. C. O. N. A. para el acondicionamiento de la pradera de Hontanares, en la sierra de Riaza



Desde hace unos meses, equipos de la Jefatura Provincial del Instituto Nacional para la Conservación de la Naturaleza, dirigidos por el ingeniero don José Luis Aboal, están llevando a cabo diversos trabajos para el acondicionamiento de las praderas de la ermita de Hontanares, en la zona de montaña próxima a Riaza.

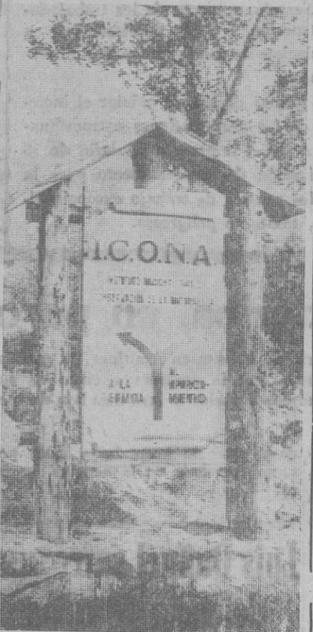
Como se sabe, este lugar es visitadísimo prácticamente durante todo el año, por cuanto que la Virgen de Hontanares — Patrona de Riaza — cuenta con muchos devotos. Son tradicionales las romerías que se celebran a aquella zona, y la masiva afluencia de público estaba demandando la creación de una serie de áreas de esparcimiento.

A la vista de ello, I. C. O. N. A. ha creado una nueva red de señalizaciones, zonas de aparcamiento para vehículos, lugares de acampada, etcétera. Junto a ello se han construido unas mesas de tipo rústico y «cocinas de fortuna», a fin de que el público pueda utilizarlas para la preparación de la comida.

Todo ello quedará complementado con la creación de un parque infantil, en el que se trabaja, y la terminación de la nueva carretera que conduce al paraje de «Piedras Llanas», desde el que se divisa una panorámica realmente espectacular.

La puesta en práctica de todas estas obras está haciendo posible que los muchísimos visitantes de la er-

mita de Hontanares dispongan de una serie de elementos que les eran imprescindibles para una cómoda estancia en aquel lugar. —(Fotos L. Misis).



INFORMACION DE CENTROS OFICIALES

EJERCICIOS DE TIRO
Gobierno Civil.—El general gobernador militar me comunica que por las fuerzas de esta guarnición se efectuarán ejercicios de tiro en el campo de Baterías, durante los días y horas que a continuación se relacionan del mes de agosto próximo.

Tiro con armas portátiles:
Los días 9, 16, y 23 de 9,00 a 13,00 horas.
Los días 3, 7, 10, 14, 17, 21, 24, 28 y 31 de 9,00 a 13,30 horas.
Los días 3, 17, 24 y 31 de 14,00 a 16,00 horas.

Lo que se hace público para general conocimiento y en evitación de posibles desgracias.

Pago de haberes
Delegación de Hacienda.—Señalamiento de pago a las clases pasivas correspondientes al mes de agosto del año 1973:
Día 2 de agosto: Jubilados y retirados.
Día 3: Montepíos civil y militar.

Día 4: Nóminas en general.
Los jubilados y retirados que perciban sus emolumentos o haberes a través de bancos o Caja de Ahorros y Monte de Piedad, podrán hacerlos efectivos a partir del día 2 del próximo mes de agosto.

EXAMENES MATRICULAS BECAS Y CURSOS

Instructoras de E. Física
Delegación Provincial de la Sección Femenina.—Se pone en conocimiento de las instructoras generales tituladas en la Escuela (Isabel la Católica) de las Navas del Marqués (Ávila), que les interese obtener la titulación de instructoras de Educación Física, se pasen lo antes posible por Sección Femenina, Departamento de Formación y Participación de la Juventud, donde se las informará.

CARTA AL DIRECTOR

ACLARACIONES AL ARTICULO "LUZ Y TAQUIGRAFOS"

Sr. D. Angel Vilches González, Director de EL ADELANTADO DE SEGOVIA.

Sr. director:
En mi artículo aparecido en esas páginas el pasado día 23 del corriente mes de julio, bajo el título «Luz y taquígrafos», se deslizaron una serie de errores y omisiones en los datos que se daban que estimó sería conveniente aclarar pues considero son de gran importancia y significación.

Los datos exactos son como siguen:

En 1930 los municipios recibían el 3 por ciento del producto nacional bruto, bajándose en 1970 al 2,2 por ciento del mismo. Las diputaciones, tomando los mismos años de referencia, permanecieron en el uno por ciento del P. N. B. El producto

nacional bruto en 1970 se cifraba en 2.258.000 millones de pesetas.

¿Cuánto supone lo destinado a los organismos locales dentro del gasto nacional público?

En 1930 supone el 28 por ciento del G. P. N., mientras en 1970 esta cifra baja al 18 por ciento del referido gasto público. En otros países la incidencia es como sigue:

En Alemania, por ejemplo, supone el 8 por ciento de P. N. B.; y en Italia el 40 de G. P. N. Como vemos, tanto refiriéndonos a nuestro país (tomando como contraste el año 1930) como comparándolo con otros países en la actualidad, las diferencias son notables.

Agradeciéndole de antemano su atención, se despide atentamente,

Julio Senador

EL MERCADO DE GANADOS EN MEDINA DEL CAMPO

BUEN AMBIENTE EN PORCINO

Medina del Campo.— Se celebró con mañana fresca el semanal mercado de ganados, el cual se vio bastante animado a pesar de haber reducido el número de cabezas a la venta.

LANAR

En ganado lanar presentaron 7.700 cabezas que fueron vendidas prácticamente en su totalidad, muy en particular los lechazos que fueron adquiridos en los primeros momentos de comenzado el mercado. Las cotizaciones hoy también han experimentado alza. Se han pagado los lechazos hasta unos 10 kilos entre 105 y 115 pesetas kilo vivo, abundando la cotización de 110 pesetas en la mayoría de las operaciones; lechazos hasta 15 kilos entre 95 y 100 pesetas; reventales hasta 25 kilos entre 75 y 82; corderos pascuales entre 68 y 72 pesetas, corderos grandes entre 55, 59 y 62, corderos viejos a partir de las 45; carneros entre 28 y 32 pesetas. Carneros primales entre 5.500 y 6.500 según razas y tamaños; ovejas emparejadas con corderos entre 5 y 7 kilos entre 3.500 y 3.850 pesetas; ovejas vacías hasta 2.500 pesetas y ovejas para matadero, las mejores se pesaron hasta 35 pesetas vivo y las corrientes bien presentadas entre 28 y 33, mientras que las de bajos rendimientos se pesaron a partir de las 20.

VACUNO

En ganado vacuno presentaron 10 ejemplares, siendo pocas las ventas realizadas. No obstante entre los días de la semana se han vendido vacas tipo suiza y holandesa, entre 25.000 y 32.000 pesetas cada una según producción y partos, vacas para matadero entre 30, 32 y 34 pesetas kilo vivo.

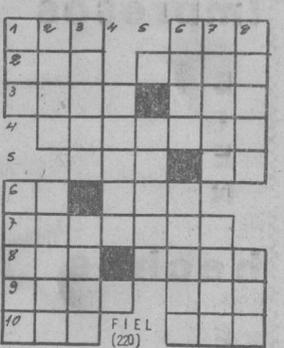
PORCINO

En cuanto a ganado porcino se apreció buen ambiente, presentaron a la venta 600 ejemplares y se hicieron muchas operaciones. Las cotizaciones al parecer también han sufrido alguna alza aunque poco apreciable. Se vendieron los ejemplares de siete semanas entre 1.000 y 1.250 pesetas cada uno, los de tres meses entre 1.300 y 2.000 pesetas y los mayores a partir de las 2.500 pesetas.

En los cebaderos se hacen operaciones a 44 pesetas kilo vivo.

Luvete

CRUCIGRAMA NUMERO 99



HORIZONTALES: 1. Movimiento convulsivo habitual. Junté, casé. 2. Condimento. Río austriaco. 3. Mujer de Abraham. Oficio excruciante. 4. Cuarto trasero de una res muerta (pl.). 5. Sobrino de Abraham. Siglas comerciales. 6. Preposición inseparable. Regla y norma inmutable. 7. Punta de la caña de pescar (pl.). 8. Período de tiempo. Niega la existencia de Dios (fem.). 9. Caudal que lleva la mujer a su matrimonio. Lugar de trilla de la mies. 10. Se atreva. Río gallego.

VERTICALES: 1. Yunque de platero. Utíl de labranza. 2. Cavidad situada entre las costillas falsas y las verdaderas. Capas de pintura. 3. Secreción caliza y rañosa producida por zoofitos. Embarcación pequeña. 4. Anulé, derogué. 5. Ennegrece. 6. Emplead. Embarcaciones de recreo. 7. Canción de cuna (pl.). Espuerta grande. 8. Ría gallega. Río suizo.

Solución al crucigrama número 99

Senar. 8. Arasa. Aar. 5. Atreza. 6. Usas. Yates. 7. Nanas. Har. Baños. 3. Coral. Bote. 4. Abol. VERTICALES: 1. Tas. Arado. 2. Aro. Atea. 6. Dote. Era. 10. Ose. Sar. 5. Lot. Sa. 6. Ab. Ley. 7. Rabizas. 8. 8. A. Iar. 3. Sara. Aro. 4. Rabadas. 10. Iar. 2. T. Ua.

SEGOVIA RELIGIOSA

En la iglesia de Corpus Christi
La Asociación del Culto Diario al Santísimo Sacramento celebrará solemne triduo los días 1, 2 y 3 de agosto.
Los actos serán los siguientes:
A las seis de la tarde, exposición (excepto el día 2, que será después de la misa conventual).
A las 7,45, rosario, preces y misa con homilía, a cargo de don Justo Sastre Martín, párroco de San Miguel.

En la iglesia de las MM. Dominicas
Darán comienzo esta tarde, a partir de las 7,30, los cultos en honor de Santo Domingo, siendo retransmitidos por Radio Segovia. Después del Rosario y predicación se celebrará todos los días la misa.
En la Cueva de Santo Domingo
Desde hoy al día 8 inclusive, festividad del Santo, se celebrará, a las 7,15 de la mañana, el rosario, ejercicio de la novena y misa con homilía.
El día 5, domingo, y como recuerdo al fundador del rosario, se celebrará el rosario de la aurora, partiendo de la iglesia de las MM. Dominicas hasta la Cueva del Santo, terminando, con la celebración de la misa. Se iniciarán estos cultos a partir de las 7,30 de la mañana, y quedan invitados todos los fieles que deseen participar en ellos.

Don Modesto Fraile Poujade, gobernador civil interino

Por vacaciones oficiales del señor

Pérez-Hickman Rey

Gobierno Civil de Segovia.
448 vivientes de esta provincia con permiso oficial, quedando encargado del Gobierno Civil durante mi ausencia y con carácter interino el ilustrísimo señor don Modesto Fraile Poujade, presidente de la Excma. Diputación Provincial.
Lo que se hace público para general conocimiento.
Segovia, 31 de julio de 1973.—El gobernador civil, MARIANO PEREZ-HICKMAN REY.

REGISTRO CIVIL

Cuatro nacimientos y tres defunciones.
Han sido hechas las siguientes inscripciones:
Nacimientos: Ana Isabel Herrero y Melero, hija de Fidel y M.ª Luisa; Miriam Esmeralda Marcos y Huertas, de Mariano y Estefanía; Joaquín Pérez y Centeno, de Agustín y María del Rosario; Raquel Rojo y Rojo, de José Luis y María Margarita.
Defunciones: Rafael Martín Blanco, de 71 años; Trinidad Tejero y Municipio, de 83; Francisco Gómez y Gómez, de 66.

DISTRITO FORESTAL
Índice
Peligro de Incendios
4.-Bajo

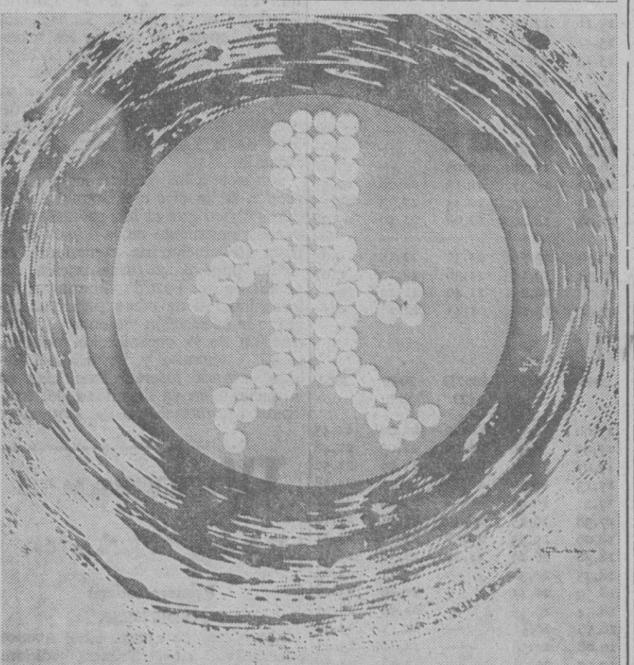
SI NECESITA IMPRESOS encárguelos en los talleres de EL ADELANTADO

EL SEÑOR DON MIGUEL DEL BARRIO MARTIN
(Jubilado de KLEIN, S. A.)
Falleció en Segovia, el día 30 de julio de 1973 a los 85 años de edad

Habiendo recibido los auxilios espirituales y la bendición de S. S.

R. I. P.
Sus desconsolados hijos don Pedro y doña Felicidad del Barrio San José; hijos políticos doña Antonia Lázaro y don Vicente San José; hermano don Román del Barrio; hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familia,

Participan a sus amigos tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia a la misa de privilegio que, por el eterno descanso de su alma, se oficiará mañana, a las nueve y media, en la iglesia parroquial de El Salvador.
El sepelio y funeral tuvieron lugar en la tarde de hoy.



PEATON CRUCE CON LUZ VERDE
Jefatura Central de Tráfico Ministerio de la Gobernación

Teléfonos de EL ADELANTADO
Administración: 414696
Redacción: 414697
Dirección: 414698

+

EL SEÑOR

D. TOMAS DOMINGUEZ TERRONES

(Funcionario del I. N. P.)

Falleció en Segovia, el 28 de julio de 1973

a los 53 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

D. E. P.

Su desconsolada esposa doña Monserrat Soler Martorell; hijos Enrique y Miguel-Angel; madre doña María Terrones; hermanos doña Petra, don Angel, don Juan, don Julián, don Manuel y doña Juliana Domínguez Terrones; hermanos políticos, tíos, sobrinos y demás familia,

Participan a sus amigos tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia al novenario de rosarios que dieron comienzo ayer, a las 8,15 de la tarde, en la iglesia parroquial del Santo Cristo del Mercado.

La eventualidad en la construcción no podrá pasar de los quince días

Y sólo podrá concertarse para trabajos excepcionales y esporádicos

Madrid, 30.—Ha sido enviada al «Boletín Oficial del Estado», para su publicación, una orden del Ministerio de Trabajo por la que se modifican varios artículos de la ordenanza laboral de la Construcción, Vidrio y Cerámica, que afecta a más de 1.200.000 trabajadores.

Entre las reformas que la nueva normativa establece resalta por su importancia la referente a los contratos eventuales, que sólo podrán concertarse como tales para trabajos excepcionales y esporádicos y por una duración nunca superior a quince días. Si se sobrepasa dicho plazo, los mencionados contratos eventuales se transforman en contratos de trabajo fijo de obra.

HORARIO DE TRABAJO

La nueva normativa unifica el número de horas

de trabajo a la semana del sector de la construcción y obras públicas, y de los demás de carácter industrial o fabril incluidos en el campo de aplicación de la mencionada ordenanza laboral. Asimismo, amplía el tiempo de la vacación anual retribuida, especificando, respecto de los trabajadores de la construcción y obras públicas, que su duración está relacionada con la antigüedad al servicio de la empresa.

Son también formas dignas de señalar el incremento de una de las gratificaciones extraordinarias, que pasa a ser el importe del salario de 30 días, y la agilización del procedimiento para la calificación de los puestos de trabajo excepcionalmente, penosos, tóxicos o peligrosos.

600 trabajadores de Lever Ibérica, en paro

Madrid, 30.—Unos seiscientos trabajadores de la empresa Lever Ibérica, S. A., sita en Aranjuez, se encuentran en paro laboral desde el pasado día 26, a raíz de la sanción impuesta por la empresa a cinco de sus obreros. Cuatro resultaron sancionados con tres meses de suspensión de empleo y sueldo y otro más con un mes y medio.

La anomalía laboral se ha producido después de dos meses de negociaciones encaminadas a la renovación del convenio colectivo. Los obreros piden 4.000 pesetas de aumento salarial al mes, treinta días de vacaciones, contratos fijos para los trabajadores eventuales y el abono del 100 por 100 del salario en caso de enfermedad o accidente laboral. Logos.

destó que no aceptaba y que, por tanto, persistía en la actitud de paro.—Logos.

Luis Buñuel sufre una dolencia de colon

Madrid, 30.—(Luis Buñuel no se encuentra gravemente enfermo. Su estado de salud puede ser lo delicado que representan sus 73 años, pero nada más, nos ha dicho esta tarde el actor Paco Rabal, íntimo amigo del realizador cinematográfico español, al ser consultado sobre una noticia que señalaba que Luis Buñuel, que actualmente reside en México, se encuentra gravemente enfermo.

Paco Rabal nos ha informado que Buñuel se ha hecho recientemente un chequeo médico y que, como consecuencia de él, se le descubrió una dolencia de colon que no reviste mayor importancia.

Buñuel —nos dice el actor— se encuentra en México inactivo y en plan de reposo, pero, al parecer, iniciará próximamente el rodaje de una nueva película en Francia.—Logos.

Impresos

B
I
E
N

hechos

E
N

El Adelantado

LOS OBREROS DE FRIGO NO ACEPTAN LAS OFERTAS DE LA EMPRESA

Barcelona, 30.—Hoy ha continuado la actitud de paro en la empresa Productos Frigo, S. A., de Barcelona.

El sábado se había intentado celebrar acto de conciliación, en el que se llegó al acuerdo de aplazarlo hasta mañana, en vista de la oferta de una parte de la empresa de un aumento lineal de 1.500 pesetas, frente a las 3.000 que solicitaban los trabajadores, además de la no recuperación de las fiestas. Por otra parte, la empresa ofrecía dejar los 150 despidos reducidos a 26.

Comunicar el jurado lo expuesto por la empresa, el personal mani-

Horario de trenes

SEGOVIA A MADRID

TRENES	2046	2048	2050	2052D	2054	2056	2058	2060	2062	2064D	2066
Segovia	5,15	6,15	7,52	8,47	11,10	13,50	15,10	17,00	19,15	20,20	21,39
La Losa	5,26	6,26	8,03	—	11,22	14,01	15,21	17,11	19,26	—	21,55
Ortigosa del Monte	5,30	6,30	8,07	—	11,26	14,05	15,25	17,15	19,30	—	21,59
Otero	5,37	6,37	8,14	9,09	11,33	14,12	15,32	17,22	19,37	—	22,06
Los Angeles	5,42	6,42	8,19	—	11,38	14,17	15,37	17,27	19,42	—	22,11
El Espinar	5,48	6,48	8,25	—	11,44	14,23	15,44	17,33	19,49	20,50	22,22
San Rafael	5,53	6,53	8,30	—	11,49	14,28	15,50	17,38	19,55	—	22,27
Gudillos	5,58	6,58	8,35	—	11,54	14,33	15,55	17,43	20,00	—	22,31
Tablada	6,03	7,03	8,44	9,28	11,59	14,38	16,04	17,48	20,05	—	22,40
Cercedilla	6,11	7,11	8,52	9,36	12,07	14,47	16,13	17,57	20,13	21,08	22,48
Villalba	6,38	7,38	9,19	10,01	11,34	15,15	16,43	18,25	20,44	21,33	23,15
Pinar de las Rozas	6,56	8,01	9,42	10,18	11,58	15,33	17,06	18,49	21,08	21,50	23,38
Pitís	7,12	8,17	9,58	—	13,14	15,49	—	—	—	—	—
Chamartín	7,20	8,25	10,06	10,45	13,22	16,00	17,30	19,15	21,32	22,15	0,03
Nuevos Ministerios	7,24	8,29	10,10	10,49	13,26	16,04	17,34	19,19	21,36	22,19	0,07
Recoletos	7,28	8,33	10,14	10,53	13,30	16,08	17,38	19,23	21,40	22,23	0,11
Madrid Atocha	7,31	8,36	10,17	10,56	13,33	16,11	17,41	19,26	21,43	22,26	0,14

MADRID A SEGOVIA

TRENES	2041	2043	2045	2047	2049	2051	2053	2055	2057D	2059	2061
Madrid Atocha	7,00	7,45	8,45	9,15	11,15	14,30	17,00	18,45	20,00	21,00	21,45
Recoletos	7,03	7,48	8,48	9,18	11,18	14,33	17,03	18,48	20,03	21,03	21,48
Nuevos Ministerios	7,07	7,52	8,52	9,22	11,22	14,37	17,07	18,52	20,07	21,07	21,52
Chamartín	7,13	7,57	9,01	9,28	11,30	14,43	17,13	18,59	20,13	21,12	21,58
Pitís	7,21	8,04	—	9,35	11,38	14,50	17,21	19,07	—	21,19	22,06
Pinar de las Rozas	7,39	8,21	9,28	9,51	11,56	15,07	17,38	19,25	20,39	21,35	22,24
Villalba	7,57	8,46	9,46	10,08	12,14	15,24	18,06	19,53	20,56	22,02	22,41
Cercedilla	8,36	9,19	10,11	10,38	12,48	15,54	18,38	20,29	21,24	22,32	23,16
Tablada	8,43	9,29	—	10,45	12,55	16,01	18,45	20,36	—	22,41	23,23
Gudillos	8,48	9,34	—	10,50	13,00	16,06	18,50	20,41	—	22,46	23,28
San Rafael	8,52	9,38	—	10,54	13,04	16,10	18,54	20,45	—	22,50	23,33
El Espinar	8,57	9,42	—	10,58	13,08	16,14	18,59	20,51	—	22,55	23,38
Los Angeles	9,04	9,49	—	11,05	13,15	16,21	19,06	20,58	—	23,02	23,45
Otero	9,08	9,53	—	11,09	13,19	16,25	19,10	21,02	—	23,06	23,49
Ortigosa del Monte	9,14	9,59	—	11,15	13,25	16,31	19,16	21,08	—	23,12	23,55
La Losa	9,19	10,04	—	11,23	13,30	16,36	19,27	21,13	—	23,17	24,00
Segovia	9,29	10,14	10,50	11,33	13,40	16,46	19,37	21,23	22,03	23,27	0,10

Segovia a Medina y Valladolid

TRENES	3071	3073	3075	3077
Segovia	7,35	13,45	16,50	22,20
Hontanares	7,48	13,58	17,03	22,23
Ahusín	7,54	14,04	17,09	22,39
Yanguas	8,02	14,10	17,15	22,45
Armuña	8,09	14,17	17,22	22,52
Ortigosa de Peñafiel	8,15	14,23	17,28	22,58
Nava de la Asunción	8,28	14,36	17,40	23,11
Coca	8,35	14,43	17,47	23,18
Ciruelos de Coca	8,40	14,48	17,52	23,23
Fuente Santa Cruz	8,44	14,52	17,56	23,27
Fuente Olmedo	8,49	14,57	18,01	23,32
Olmedo	8,55	15,04	18,08	23,39
P. Gallinas	9,09	15,18	18,22	23,53
Medina del Campo	9,18	15,27	18,33	0,02
Valladolid	—	—	19,13	—

Medina a Segovia

TRENES	3072	3074	3078	3080
Medina del Campo	6,45	9,23	18,32	20,30
P. Gallinas	6,53	9,31	18,40	20,38
Olmedo	7,08	9,45	18,54	20,52
Fuente Olmedo	7,13	9,50	18,59	20,57
Fuente Santa Cruz	7,18	9,55	19,04	21,02
Ciruelos de Coca	7,22	9,59	19,08	21,06
Coca	7,28	10,04	19,13	21,11
Nava de la Asunción	7,36	10,12	19,21	21,19
Ortigosa de Peñafiel	7,48	10,24	19,33	21,31
Armuña	7,55	10,31	19,40	21,38
Yanguas	8,03	10,38	19,47	21,45
Ahusín	8,10	10,45	19,54	21,52
Hontanares	8,17	10,52	20,01	21,59
Segovia	8,30	11,05	20,14	22,12

Diez condenas y tres absoluciones de jóvenes bilbainos por actividades subversivas comunistas

Madrid, 30.—Diez condenas y tres absoluciones ha sido el fallo de la sentencia dictada por el Tribunal Orden público en la causa seguida a trece jóvenes de Bilbao acusados de pertenecer a la llamada Liga Comunista Revolucionaria con esta organización subversiva encuadrada en el partido comunista internacional.

Como autores de un delito de asociación ilícita el citado Tribunal ha condenado a Enrique José Elejalde Martínez de Pancorbo, Alvaro Recio Barbier, Juan Agustín Laca Arteché, Sixto Torio Oviedo, Aránzazu Astobizaria y Jorge Martínez Salcedo, a tres años de prisión al primero, a dos al segundo y al tercero, y a un año a cada uno de los tres últimos. Por su parte, el procesado Juan Agustín Laca Arteché también ha sido condenado a un año y seis meses de prisión menor por propaganda ilegal, delito por el que son igualmente condenadas María Lourdes Gardeazábal Caramendi y María Consolación Alonso Cid, la primera de ellas a ocho meses de prisión menor, y la segunda, a un año de la misma prisión. Finalmente los procesados Félix Ortega Valdivieso y María Begoña Picaza, como autores de un delito de asociación ilícita en su modalidad de cooperación, y la segunda, además de otro de tenencia ilícita de armas, a tres y seis años de prisión menor, respectivamente. Las también procesadas María Begoña Esnarrizaga Zubillaga, María Begoña Zúñiga Lagares y Rosario Ulloa Incinillas han sido absueltas del delito de asociación ilícita del que eran acusadas por el ministerio fiscal, la última de ellas en grado de cooperación.

Los procesados Elejalde Recio, Astobiza y Torio, se adscribieron en los últimos meses del año 1972 en la denominada Liga Comunista Revolucionaria, formando parte del llamado Comité Revolucionario de la margen izquierda del río Nervión, de Sestao a Zoroza, cuyo objetivo es la implantación de la dictadura del proletariado con derrocamiento por la fuerza del actual sistema estatal. Dichos procesados fueron detenidos por la policía gubernativa en la tarde del día 30 de mayo de 1972 en la localidad de Luchana-Baracaldo, cuando en determinados locales procedían a celebrar una reunión, ocupándose en varios folletos de propaganda subversiva. Por su parte, los procesados Jorge Martínez Salcedo y Juan Agustín Laca Arteché también se adscribieron a la liga, dentro de la cual planearon diversas acciones y se ocuparon de la consecución de nuevos adeptos en la zona geográfica que comprende la orilla izquierda de la ría de Bilbao, llamada en el «argot» del grupo, «Liverpool». Al grupo prestó ayuda, persuadida por el procesado Eusebio Félix Ortega, la también procesada María Begoña Picaza, agente judicial del Juzgado de Instrucción número 4 de Bilbao, la cual entregó a Ortega una pistola de las que como piezas de convicción se conservan en los archivos del Juzgado. Dicha arma, una pistola Star, número 101.745, calibre 6,35, estaba destinada a un miembro de la organización, siendo recuperada más tarde. Finalmente, a María Lourdes Gardeazábal y María Consolación Alonso, novias de dos de los procesados los fueron encontrados en el piso en que habitaban numerosos folletos y publicaciones de la organización así como diversos textos de declaraciones del llamado Comité Euzkadí de la Liga Comunista Revolucionaria.

Respecto a los condenados por asociación ilícita dice el Tribunal de Orden Público que al incorporarse libre y conscientemente en la Liga Comunista Revolucionaria cometieron tal delito pues dicha organización dependiente del Partido Comunista Internacional tiene como principal objetivo la subversión violenta y la destrucción de la organización política, social, económica y jurídica del Estado, estando inserta dicha Liga en la declaración de ilegalidad del trotskismo (decreto de 13 de septiembre

de 1936 y leyes de 9 de febrero de 1939, 1 de marzo de 1940 y 17 de mayo de 1958).

Por otra parte, dice el Tribunal de Orden Público, también deben ser considerados como actos de cooperación, favorecedores de la asociación ilícita, la consecución por parte de la procesada María Begoña Picaza de armas de fuego para miembros de la legal facción, valiéndose del cargo que desempeñaba en uno de los Juzgados de Bilbao, y en cuya obtención intervino como inductor directo el procesado Eusebio Félix Ortega. Finalmente, los condenados por propaganda ilegal también cometieron este delito, en cuanto se les ocupó un elevado número de folletos, de distintas clases, procedentes del ilegal Partido Comunista Internacional y de sus filiales, de contenido subversivo y atentatorio al prestigio y autoridad del Estado.

(Informa Goicoechea)

DOS JOVENES CORUÑESES CONDENADOS POR EL T. O.

La Coruña, 30.—El Tribunal Orden Público ha dictado sentencia en el juicio que se seguía contra jóvenes coruñeses M. R. M., de 18 años, y a A. G. T., de 18, y de la tioria María Díaz Cabanela, de 18 años, maestra nacional, acusados de propaganda ilegal.

Los dos primeros han sido condenados a tres meses de arresto menor y 5.000 pesetas de multa, y el tercero a prisión menor y 10.000 pesetas de multa, respectivamente. La maestra nacional ha sido absuelta. El Tribunal ha considerado probado que los dos estudiantes difundieron unas octavillas incitando a huelga en relación con los sucesos de El Ferrol del año pasado, en la tarde del 13 de marzo de 1972, en el interior y en los alrededores de la fábrica de la grela, en tanto que el tercero ha sido considerado probado que la cera procesada hubiese hecho entrega de dichos impresos a los jóvenes condenados.

¿Es Vd. una persona culta?

La extensión del vocabulario es el signo más elocuente de la cultura de una persona. Si conoce Vd. el significado de las seis palabras que se relacionan a continuación, Vd. es una persona ciertamente culta. Si conoce entre tres y cinco significados, su grado de cultura está bastante bien. Si conoce menos de tres, su cultura es un tanto deficiente. Le conviene leer mucho y consultar el diccionario con frecuencia.

- LEDO
 - a) Vil, despreciable
 - b) Alegre, placentero
 - c) Necio, fatuo
- DROSOMETRO
 - a) Aparato para medir el rocío
 - b) Aparato para medir la intensidad del os rayos
 - c) Aparato para medir la intensidad de la luz
- PENICILO
 - a) Género de hongos
 - b) Género de algas verdes
 - c) Parte de la hoja
- RAUTA
 - a) Ruta, camino
 - b) Caminante
 - c) Navegante
- FISION
 - a) Fusión de dos átomos
 - b) Escisión del núcleo de un átomo.
 - c) Licuefacción
- CARPOFAGO
 - a) Dícese del animal que se alimenta de frutos
 - b) Dícese del animal que se alimenta de huesos
 - c) Dícese del animal que se alimenta de raíces

GUIA MEDICA ODONTOLOGICA Y CLINICAS

CENTRO DE REHABILITACION Y RECUPERACION FUNCIONAL CLINICA GILA Accidentes de Trabajo y Tráfico Secuela de parálisis Desviaciones de columna vertebral — Pies planos — Reumatismos — Rigideces articulares — Retracciones musculares — ARTROSIS Consulta de 9 a 2 y de 4 a 7 tarde San Francisco, 23 Segovia Teléfono 41220

SAMUEL BORREGON Aparato digestivo. Rayos X Consulta de 10 a 11 y de 3 a 5 San Francisco, 32 Segovia Teléfono 413924

J. L. GAONA MORELL Medicina interna - Rayos X Electrocardiografía Consulta diaria de 6 a 8, excepto sábados. Mañanas previa petición. Pl. Guevara, 3. r.º - Telf. 41220

SEGUNDO JIMENEZ GONZALEZ Partos y enfermedades de la mujer Onda ultra-corta, Diatermia, Inductotermia, Rayos X Consulta de 11 a 1 Avenida Padre Claret, 12- Teléfono 412222 Sanatorio, 411781

FELIPE MARTIN LOMILLOS Neuropsiquiatría Consulta de 12,30 a 2 Tardes previa petición hora Teléfono 414100



—Recuérdeme que la aumente sueldo, Julia...

Oposiciones Auxiliares de Ministerios y Auxiliares de Tráfico Preparación por profesor especializado Informes: Conde Sepúlveda, 7, 1.º B

Nueva sección «futura mamá» Salón de Modas

LEA VD. EL ADELANTADO

(1) Continúan a Madrid Atocha (ver trenes 2052, 2054 y 2064). (2) Continúan a Medina (ver trenes 3073, 3075 y 3077). (3) Continúa a Valladolid (ver tren 3075, salida a las 16,50). (4) Domingos y festivos.

Aquí, todos los DEPORTES

MAÑANA COMIENZA EL "MES LOCO" DE LOS TORNEOS DE FUTBOL

Mañana entramos en el mes de agosto, ese mes loco de los trofeos de verano que cada vez aumentan. Por esta causa ya no se puede hablar de que desde el uno de septiembre, según la reglamentación, sobre la temporada oficial de fútbol. En realidad tal calificativo es para el comienzo de la Liga. Antes se autorizaba algún partido amistoso a finales de agosto. Ahora aquello se acabó, porque cada día son más los torneos de verano que se ponen en juego. La relación de estos torneos, sin contar los de menor cuantía, son los siguientes:

II TROFEO COSTA DE VALENCIA

Días 2, 3 y 4, con participación de: F. C. Twente 65; de Holanda; Santiago Wanderes, de Chile, y Levante, de Valencia.

XXVIII TROFEO TERESA HERRERA (En La Coruña)

Días 3, 4 y 5. Participantes: Ajax, de Amsterdam (Holanda); Spartak, de Checoslovaquia; Opjst, de Hungría, y Atlético de Madrid.

IV TROFEO CIUDAD DE LA LINEA (La Línea, Cádiz)

Días 3, 4 y 5. Participantes: Os Belenenses, de Portugal; Eintracht, de Francfort (Alemania Federal) y Málaga.

IV TROFEO COSTA BRAVA (En Gerona)

Días 4 y 5. Participantes: Fulham, de Inglaterra; W. S. Stuttgart, de Alemania Federal; San Andrés, de Barcelona, y Gerona.

XIII TORNEO COSTA DEL SOL (En Málaga)

Días 10, 11 y 12. Participantes: Estrella Roja, de Belgrado; Boca Juniors, de Buenos Aires; Español, de Barcelona, y Málaga.

LXXV TROFEO ANIVERSARIO DEL ATHLETIC DE BILBAO (En Bilbao)

Días 13, 14 y 15. Participantes: Bayern Munich, de Alemania Federal; Rápido de Viena, de Austria, Real Madrid y Athletic de Bilbao.

V TROFEO CIUDAD DE PALMA (En Palma de Mallorca)

Días 15, 17 y 18. Participantes: Spartak, de Moscú; CSKA (Banda Roja), de Sofía (Bulgaria); Español, de Barcelona y Mallorca.

I TROFEO DE LAS CIUDADES (En Murcia)

Días 16, 17 y 18. Participantes: Peñarol, de Montevideo; Manchester United, de Inglaterra, y Murcia.

IX TROFEO COLOMBINO (En Huelva)

Días 18 y 19. Participantes: Benfica, de Portugal; Dynamo de Tiflis (URSS); Derby County, de Inglaterra, y At. de Madrid.

TROFEO CONDE DE FENOSA (En La Coruña)

Días 18 y 19. Participantes: Coruña, Valencia y Real Madrid.

VIII TROFEO JUAN GAMPER (En Barcelona)

Días 21 y 22. Participantes: Borussia, de Alemania Federal; San Lorenzo de Almagro, de Argentina; Municipal de Lima, de Perú, y Barcelona.

TORNEO INTERNACIONAL VALENCIA-NARANJA (En Valencia)

Días 21, 22 y 23. Participantes: Estrella Roja, de Belgrado; Standard de Lieja, y Valencia.

I TROFEO VILLA DE MADRID (En el Manzanares)

Días 21, 22 y 23. Participantes: Benfica, de Portugal; Milán, de Italia; Partizan, de Belgrado (Yugoslavia), y At. de Madrid.

II TROFEO CIUDAD DE SEVILLA (En Sevilla)

Días 21, 22, 23 y 24. Participantes:

Independiente, de Buenos Aires; Dynamo, de Moscú; Real Betis y Sevilla.

I TROFEO GRANADA (En Granada)

Días 22, 23 y 24. Participantes: O. F. K., de Belgrado (Yugoslavia); Peñarol, de Montevideo; Málaga y Granada.

III TROFEO CIUDAD DE VIGO (En Vigo)

Días 24, 25 y 26. Participantes: Chelsea, Orense y Celta.

XIX TROFEO RAMON DE CARRANZA (En Cádiz)

Días 24 y 26. Participantes: Ajax, de Amsterdam (Holanda); Juventus, de Turín (Italia); Español, de Barcelona y Athletic de Bilbao.

I TROFEO INTERNACIONAL CIUDAD DE TARRASA (En Tarrasa)

Días 28 y 29. Participantes: Bayern Munich, de Alemania Federal; Ferencvaros, de Hungría; Zaragoza y Tarrasa.

III TROFEO CIUDAD DE VALLADOLID (En Valladolid)

Días 28, 29 y 30. Participantes: Dynamo de Kiev, de Rusia; Peñarol, de Montevideo; Salamanca y Real Valladolid.

LA CASTELLANA APRUEBA EL CESE DE MERKEL

Madrid, 30.—La Federación Castellana de Fútbol ha examinado detenidamente el "caso Merkel" y en una detallada resolución aprueba la conducta del Atlético de Madrid al prescindir de los servicios del técnico y declara culpable a éste. En consecuencia, la Federación ha acordado la suspensión del contrato de la temporada pasada, a partir de la fecha de las declaraciones de Merkel a un periodista alemán (7 de junio), a la vez que declara nulo cualquier

compromiso que posteriormente a esa fecha hubiera entre el técnico y el club.

En los considerandos de la resolución se hace notar que, según los preceptos del reglamento de entrenadores que prohíbe, entre otras cosas, a éstos, lanzar especies difamatorias contra personas e instituciones, el señor Merkel ha caído en grave falta, por lo que la decisión del Atlético de Madrid de prescindir de sus servicios es absolutamente justa y bien fundamentada.

Un portavoz de la Federación ha hecho notar, como aclaración al contenido de la resolución dictada, que en las oficinas federativas consta solamente el contrato que concluía el 30 de junio, pero ningún otro posterior, que, de existir, no había sido corroborado oficialmente. Pero la propia posible existencia de cualquier compromiso privado queda también anulada por la mencionada resolución federativa.

LOS PROFESIONALES AMENAZAN CON BOICOTEAR LOS MUNDIALES

Manchester, 30.—Los mejores jugadores de fútbol de Europa Occidental, entre los que se encuentran alemanes, ingleses e italianos, podrían boicotear la fase final de la Copa del mundo, que tendrá lugar el año próximo en Alemania Occidental si de aquí a entonces las reivindicaciones de los jugadores profesionales no se satisfacen. Tal es la grave amenaza implícitamente dirigida ayer a la Federación Internacional (FIFA), al término de una reunión del Comité directivo de la Unión Internacional de Jugadores (FIFPRO), celebrada en Manchester, al norte de Inglaterra.

El presidente de la FIFPRO, Roger Blanpain (Bélgica), ha indicado claramente, en efecto, que se tomaría una draconiana acción si los jugadores no consiguen ver cumplidas sus pretensiones. Por su parte, Sliff Lloyd, secretario de la Asocia-

ción de jugadores profesionales ingleses, no ha desmentido la posibilidad de un boicot de la Copa del Mundo, semejante al que ocurrió este año en el torneo de tenis de Wimbledon.

La FIFPRO ha presentado un catálogo de cuatro reivindicaciones. La más importante de las cuales exige la libertad de traspaso de los jugadores al término de los contratos que les ligan a sus clubs. Esta libertad de traspaso ha sido introducida en Francia hace cuatro años, y debe serlo en los Países Bajos durante la próxima temporada, pero aún no está reconocido en los otros países miembros de la FIFPRO.

Las demás reivindicaciones son las siguientes:

- Concesión a los jugadores de una parte de los ingresos de la fase final de la Copa del Mundo.
- Mejora y uniformización de los procedimientos disciplinarios.
- Creación de un sistema de seguridad social que beneficie a los jugadores.

La FIFA deberá pronunciarse sobre estas reivindicaciones cuando se reúna, en noviembre, en Zurich.

Nueve países forman parte de la Unión Internacional de Jugadores. Se trata de Alemania Occidental, Inglaterra, Austria, Bélgica, Escocia, Francia, Italia, Países Bajos y Portugal.

FUTBOL PROVINCIAL

PINILLOS, 1; VALLELADO, 2.

En el campo de los Alamillos se ha disputado el primer encuentro del II Trofeo Inma Córdoba, organizado por el C. D. Pinillos.

Partido soso y de escasa calidad, en el que el equipo visitante se ha impuesto por dos tantos a uno al conjunto local, gracias a sendos fallos de su guardameta.

El próximo domingo se celebrará la final de este trofeo, entre el Vallelado y el Riazano, vencedor del Turégano en el primer partido.—Pepe.

TENIS

Nastase venció a Gisbert en la final de Estambul

Estambul, 30.—El rumano Nastase ganó hoy el vigésimo octavo torneo internacional de tenis de Estambul, al batir al español Juan Gisbert por 6-2, 3-6 y 6-3.

En el encuentro de dobles masculino, Nastase y Gisbert se impusieron a Giltian y Ball, australianos, por 6-4, 6-0 y 6-3.

arena y diversos materiales desde distintos puntos del techo de su vivienda.

Inmediatamente hizo que los otros cuatro componentes de su familia se refugiaran en un pequeño cuarto situado al fondo de la vivienda, lo que sin duda alguna les salvó la vida, ya que ha sido esta habitación, prácticamente la única que no se hundió.

Más tarde, cuando todo parecía haber quedado en calma y no se consideraba probable se produjeran nuevos desplomes, las cinco personas abandonaron el edificio pasando a la finca colindante a través de la azotea de éste.

El señor Flores volvió al edificio siniestrado para ayudar a salir del mismo a la otra familia —formada tan sólo por un matrimonio de avanzada edad— que habitaba en el piso inferior al suyo y que también se salvaron al refugiarse en una de las habitaciones interiores.

Restablecida la calma—el hundimiento provocó la natural alarma entre todo el vecindario de la zona—, se ha procedido a la evacuación de las viviendas más cercanas, ante el peligro de que puedan verse igualmente afectadas y para evitar la eventualidad de nuevos accidentes de este tipo.

Se ignora por el momento si se ha producido alguna víctima al caer los escombros a la calle —aún no han podido ser totalmente retirados—, aunque se supone que, por la hora en que se registró el hecho, es poco probable que algún transeúnte estuviera circulando por el lugar.—Cifra.

NINOS INTOXICADOS, EN SEVILLA

Sevilla, 31.—Tres hermanos de cinco, seis y tres años, llamados Dolores, Mercedes y Manuel Jiménez Rodríguez, respectivamente, han tenido que ser asistidos en la Casa de Socorro del Polígono de San Pablo, centro al que fueron trasladados, con síntomas de intoxicación aguda, que fue confirmada posteriormente por los facultativos que les asistieron y quienes se reservaron el pronóstico de sus estados.

Al parecer, la intoxicación sufrida por los niños se debió a que habían ingerido "polos" adquiridos en un kiosko de helados y que no debían encontrarse en buenas condiciones, ha intervenido en el hecho la Policía sanitaria y la municipal, que realizan las oportunas averiguaciones.—Cifra.

SUCESOS ANCIANO MUERTO MIENTRAS REALIZABA SU VIAJE DE BODAS

Sufrió un infarto cuando se bañaba en La Manga

Cartagena, 30.—Cuando se encontraba realizando su viaje de bodas, en segundas nupcias, don Angel Santos Tagarro, de sesen-

ta y seis años, se sintió indispuesto mientras se bañaba en una de las playas de La Manga y falleció poco después de salir del

agua, al parecer a consecuencia de un infarto de miocardio.

El cadáver ha sido trasladado a León, de donde era vecina la víctima.

TRAFICO EN CARRETERA

41 muertos y 23 heridos graves en 35 accidentes el pasado fin de semana

Las cifras más altas que se recuerdan

Madrid, 30.—A 41 personas muertas y 23 heridas graves asciende el balance de víctimas de los 35 accidentes de carretera ocurridos en toda España en el pasado fin de semana, según datos provisionales facilitados por la Jefatura Central de Tráfico.

Esta cifra de víctimas en un fin de semana es una de las más altas que se recuerdan. Concretamente, el domingo es uno de los días en que mayor número de muertos y heridos por accidente de tráfico se ha producido en el territorio nacional.

LAS CAUSAS

La mayor parte de los accidentes se debe a exceso de velocidad o velocidad inadecuada, adelantamientos peligrosos, no respetar señales de tráfico e imprudencia por parte de los peatones que cruzan la calzada sin comprobar antes la presencia de vehículos.

CASI TRES MILLONES DE MULTAS EN UN AÑO

Madrid, 30.—Un total de 2.764.114 denuncias fueron formuladas en carretera durante 1972: 89.899 por supuestas infracciones al reglamento de transportes, y 2.674.215 relativas al Código de la Circulación, según datos contenidos en el anuario estadístico general de la Dirección de la Jefatura Central de Tráfico.

El mayor número de denuncias se registró en la provincia de Barcelona, con 270.358; seguida de Madrid, 172.769; Sevilla, 128.656, y Valencia, 124.002.—E. Press.

INCENDIOS FORESTALES EN LA SIERRA DE LANJARON

Granada, 30.—Un incendio forestal, al parecer de importantes proporciones, se ha declarado durante la madrugada última en una zona de la sierra de Lanjarón poblada de pinos y otros arbustos.

El fuego, hasta el momento, resulta difícil de dominar, alcanzando las llamas un frente de unos cuatro kilómetros con dirección hacia el término municipal de Niguelas, a unos 20 kilómetros de la capital granadina.

El siniestro ha tomado rápido incremento y las llamas van dejando calcinados gran cantidad de pinos y demás especies

arbóreas de aquella zona.

Fuerzas del Ejército y de la Guardia Civil, con la colaboración de numerosos vecinos de los pueblos próximos a Niguelas, participan esforzadamente en las tareas de extinción sin que hasta las primeras horas de la tarde de hoy, lunes, hayan dado resultado satisfactorio.

Los servicios de «ICONA» han informado que se ha preparado un plan de extinción a gran escala, con la finalidad de tratar de dejar sofocado el incendio o, al menos, rodearlo adecuadamente al objeto de que no siga propagándose.—Cifra.

CINCO PORTUGUESES MUERTOS EN ACCIDENTE DE TRAFICO

San Sebastián, 30.—Cinco portugueses han resultado muertos como consecuencia del choque entre el Peugeot 304, matrícula francesa 979-BX-51 y el autobús Pegaso, matrícula Navarra 7.540, a las 6.45 de la mañana del domingo, en el kilómetro 343 de la nacional 1 y en el término de Alegria de Oria (Guipúzcoa).

En el choque resultaron muertos en el acto Gustavo Silva Machado, de 17 años, y Amedia da Jesús Monteiro, de 34 años. Los demás pasajeros del turismo, Rosa Blanca, de tres años; Rosa Carbayo da Silva, de 58, y el conductor, Manuel Luis Riveiro Machado, de 37 años, fueron trasladados con urgencia a un establecimiento sanitario, donde

HUNDIMIENTO DE UNA CASA, SIN VICTIMAS

Cádiz, 30.—Durante la madrugada de hoy se ha hundido una finca situada en la calle Santiago Terry, de esta ciudad, sin que por fortuna haya habido víctimas entre los habitantes del edificio.

La casa estaba habitada por dos familias, de siete y dos personas, quienes pudieron salvarse gracias a la serenidad de uno de sus componentes, Simón Flores Martínez.

Al parecer, el hundimiento se produjo a consecuencia de unas obras que se estaban llevando a cabo en la planta baja de la finca vecina.

Según ha manifestado el señor Flores Martínez, poco después de la una de la madrugada sintieron cómo crujía toda la casa y vieron que comenzaba a caer

12 MINEROS MUERTOS EN INGLATERRA



En Derby (Inglaterra), en la mina «Markham» descarriló una jaula de carga y se estrelló contra el fondo de la mina, a unos 1.800 metros de profundidad. Doce mineros murieron y otros 25 resultaron heridos. La foto recoge un momento del rescate de víctimas.

Operación "etiqueta amarilla" Cientos de artículos a precios increíbles...!

Salón de modas

NAPOLLES

Funtanilla

Nevado BOUTIQUE

Allende no se presentará a la reelección en Chile

¿Una base naval soviética en el sur de aquel país?

Lima, 31.—«Mi esposo no se presentará para ser elegido a un nuevo periodo presidencial», dijo ayer en Lima, la esposa del presidente de Chile, Salvador Allende, Hortensia Bussi de Allende, durante su breve estancia en el Perú, de paso a Santiago y procedente de La Habana.

La esposa del mandatario chileno, indicó que su país vive un proceso apasionante y trascendente en su historia, de trámite hacia el socialismo, muy difícil. Añadió que ella no duda que la meta del verdadero so-

cialismo llegue a conseguirse en Chile.
Diálogo Gobierno-Democracia Cristiana
Santiago de Chile, 31.—Comenzó

anoche la segunda reunión entre el Gobierno y la Democracia Cristiana para conseguir un «consenso mínimo» en torno a los problemas que han colocado en punto muerto las

relaciones entre el poder ejecutivo y el legislativo, cuya mayoría opositora está controlada por la democracia cristiana.—Efe.

Aún no hay acuerdo
Santiago de Chile, 31.—Hasta el momento no se han producido acuerdos entre el Gobierno del presidente Salvador Allende y el partido Demócrata Cristiano, que en la mañana de ayer iniciaron conversaciones para buscar una salida pacífica al grave momento político, económico y social por el que atraviesa la nación.—Efe.

Base naval soviética en el sur del país
Buenos Aires, 30.—Bajo el título «Rusia construye una base naval en el sur de Chile», el matutino «La Prensa» señala en una crónica de su colaborador Endosio Ravines que la Unión Soviética hizo un préstamo de 55 millones de dólares al Gobierno de Salvador Allende, obteniendo la concesión para construir un «puerto pesquero» en el Golfo de Aratuko, a 600 kilómetros al sur de Santiago. Añade que la construcción del puerto en la bahía de Concura, fue inaugurado personalmente por Salvador Allende; por el ministro de Tierras chileno y por el embajador soviético Alexander Ikhov, el 2 de febrero del presente año.

ARGENTINA
Restitución de bienes a Perú
Buenos Aires, 31.—Ayer tarde se presentó, ante la Cámara de senadores, el mensaje del poder ejecutivo acompañando al proyecto de ley por el cual se restituye al teniente general Juan Domingo Perón sus bienes, decoraciones y honores.—Efe.

ECUADOR
Protesta reiterada a Francia
Quito, 31.—El Ecuador reiteró ayer la protesta oficial que en días pasados hiciera el Gobierno de Francia, a través de una nota entregada por el Ministerio de Relaciones Exteriores al embajador francés en esta capital, Pierre Barbusse.—Efe.

NADA SE SABE DE LA HERENCIA DE "PAPILLON"

Pero se calcula que dejará unos doscientos millones de pesetas

La viuda del novelista y la hija del primer matrimonio de aquélla, Clotilde, son los dos únicos familiares del muerto, que hasta ahora se encuentran en Madrid. La viuda ha llegado de Venezuela, país considerado por «Papillon» como su segunda patria.

«Papillon» tiene dos hermanas residentes en París, y han sido ya informadas del triste acontecimiento. Se espera que, si se resuelven los trámites necesarios, el cadáver del célebre novelista será trasladado hoy a París por vía aérea, donde será expuesto, todo el día del miércoles. Seguidamente, en avión especial, será trasladado hasta un aeropuerto próximo a Lanus, cerca de Privas, en L'Ardeche, donde será enterrado en el cementerio local, junto a su madre, «por la cual sentía una veneración especial», según ha dicho la viuda.

FRANCMASON COMO SU PADRE

«Creía en Dios, pero le veneraba a su modo», ha dicho también René Charrière. Y ha añadido que no habrá ceremonia religiosa en el entierro, y que su marido —al que conocía desde hace un cuarto de siglo— era francmasón como su padre. La viuda de «Papillon», apenas abandona la sala mortuoria del establecimiento de pompas fúnebres donde ha sido embalsamado el cadáver de su marido y donde permanecerá hasta su traslado a Francia.—Cinco

200 MILLONES DE PESETAS

Uno de sus detractores dice que «Papillon» no ha hecho más que dar el golpe del tren postal literario. Quizá sea excesivo, pero el dicho «golpe», ha valido los 200 millones de pesetas que se calcula que pesará, como herencia, a su segunda esposa, Rita.— (Del corresponsal Logos en París).

Nueva forma de casarse en China



Cuarenta y seis parejas participan en un casamiento en conjunto y gratuito en Taipei, Taiwan. La ciudad pagó todos los gastos, incluyendo los trajes de novia

Taipei.—«La bomba roja» tiende a desaparecer en Taiwan, por lo menos así lo espera el Gobierno. La «bomba roja» es la tradicional invitación a casamientos en China, la cual, según la costumbre, requiere una contribución en dinero ofrecida en un sobre rojo por todos los invitados.

Se estaba llegando a tales extremos que el Gobierno de la República de China ha estado procurando po-

ner las cosas en perspectiva por medio de retóricas y preceptos. Los preceptos tomaron forma tangible cuando el Gobierno municipal de Taipei decidió cubrir todos los gastos para las parejas que quisieran participar en un «casamiento en masa» en el City Hall. Todo estaba incluido: trajes de boda, flores, bandas, recepción. La condición era que las nuevas parejas eliminaran la «bomba roja» y no efectuaran sus recepciones por separado.—(Agencia noticiosa de la China Libre).

3.000 soldados de la O. N. U. en estado de alerta en Chipre

Nicosia, 31.—Tres mil soldados de las Naciones Unidas fueron puestos en estado de alerta la noche pasada a medida que se iba haciendo más tirante la situación en Chipre y se corría el peligro de una confrontación directa entre las fuerzas del general Grivas y los partidarios del arzobispo Makarios.

El arzobispo, que ha estado luchando durante casi dos años para preservar la unidad de su República en la isla de Chipre contra las fuerzas adversas de una campaña terrorista, ha denunciado el secuestro del ministro de Justicia, Christos Vakis, como una maniobra del general Grivas. El héroe de la Enosis (unión de la isla a Grecia) se encuentra actualmente gravemente enfermo en la localidad costera de Limassol. Grivas tiene setenta y seis años.—(Logos).

LIBIA

Serán juzgados los secuestradores del «Jumbo» japonés

Túnez, 30.—Un grupo investigador ha encontrado la «caja negra» del reactor Jumbo, que fue volado por unos secuestradores en el aeropuerto Tarmac, de Bengasi (Libia), el martes pasado, informa la agencia libia Arna.

La comisión investigadora libio-japonesa que estudia el asunto del secuestro desea oír las grabaciones contenidas en dicha caja entre el avión y varios aeropuertos durante su vuelo sobre Europa y Oriente Medio. Libia anunció que los cuatro secuestradores—tres árabes y un japonés—comparecerán a juicio, informa la agencia Mena, citando la información de Radio Trípoli.

PAGAMOS AL CONTADO

Importante Inmobiliaria Madrileña compra fincas viejas o solares, dentro del casco urbano de Segovia.
Pagando al contado.
Interesados dirigirse Apartado: 50.367.
Ref. «Segovia».

RESIDENCIA TAÇORE



ATIENDE A SU HIJO
DURANTE EL CURSO A MEDIDA DE SUS DESEOS
AMBIENTE FAMILIAR-HABITACIONES CONFORTABLES-FELIZ CONVIVENCIA
Santa Isabel, núm. 11. Telf. 412192
Horas de oficina 11 a 1 y 5 a 8. Plazas limitadas

¡MECANICOS!

Los Angeles de San Rafael necesitan mecánicos fijos de primera para sus talleres.

Preferibles especialistas en Diesel, camiones y maquinaria.

Presentarse en la oficina de obras del complejo.

Academia "STUDIO"

CURSO DE VERANO
— 5.º, 6.º, COU
— Bachillerato elemental
— Graduado escolar
P. Salvador, 8 - Teléfono 421071

VENDO HOSTAL TRES ESTRELLAS

Colmenar Viejo; superficie 3.500 metros cuadrados, edificados en tres plantas 1.500 m.²; 30 habitaciones dobles; agua; teléfono; baño, etc., en las mismas.
OPORTUNIDAD
Para más detalles dirigirse a:
ENRIQUE RAMOS
c/ Tutor, 60. Madrid-8
(Sólo por escrito)

GARAJE

SE ALQUILAN PLAZAS
San Roque, 3.
Teléfono 411946



SANSPOR®

EL PARAGUAS PARA SUS PATATAS

Impide que la lluvia de esporas de "Mildiu" llegue a sus tubérculos

PRODUCTO EXCLUSIVO DE:

zeltia agraria, s. a.

SEGOVIA: TAYMSA
Avda. Padre Claret, 10

Registrado en la D. G. de A. con el n.º 8828/76 Categoría "B"

PARA UNA AGRICULTURA MAS SANEADA Y MAS RENTABLE

VIDA CULTURAL Y EDUCATIVA DE SEGOVIA

Ayudas económicas complementarias para subnormales

Delegación Provincial de Mutualidades Laborales.—En virtud del acuerdo adoptado por el Organismo Superior de Gobierno de las Mutualidades Laborales de Banca, se convocan "Ayudas económicas complementarias para subnormales" durante el curso 1973-74. Dichas ayudas consistirán en el pago de la diferencia de la cantidad acreditada por el Instituto Nacional de Previsión y el importe facturado del tratamiento de recuperación o educación, con tope máximo de 4.000 pesetas mensuales, que se abonarán por doze partes y previa justificación de los gastos ocasionados por el período comprendido entre 1.º de octubre de 1973 y el 30 de septiembre de 1974.

Podrán solicitar estas ayudas:

- a) Los mutualistas en alto o situación asimilada a ésta.
- b) Los pensionistas.
- c) Los trabajadores que hayan causado baja en la empresa por causa de enfermedad profesional en tanto y cuanto perciban con cargo a aquélla, un subsidio equivalente a su retribución íntegra.
- d) Los emigrantes españoles asistidos como tales por el Instituto Español de Emigración, siempre que no puedan disfrutar de ayuda o asistencia semejante, a cargo de la respectiva Seguridad Social extranjera.
- e) Los cónyuges supervivientes de las personas comprendidas en los supuestos anteriores, mientras no contraigan nuevo matrimonio.

Estas ayudas podrán solicitarse para los hijos (legítimos, legítimos de padre y madre, para los hermanos, tanto de mutualistas o pensionistas como de su cónyuge, siempre que se acredite que concurren en los mismos, alguno de los grados de subnormalidad que se establecen dentro de la convocatoria.

La presentación de solicitudes deberá efectuarse antes del día 30 de septiembre de 1973 (para los casos producidos con posterioridad a dicha fecha, no regirá este plazo).

La presentación de solicitudes deberá efectuarse en el modelo establecido, que se facilitará, en unión de la documentación complementaria, en la Delegación Provincial de Mutua-

lidades Laborales, así como cuanta información complementaria precisen los posibles interesados.

"Bolsas de Ayuda para Estudios"

Delegación Provincial de Mutualidades Laborales.—En virtud del acuerdo adoptado por la Asamblea General de la Mutualidad Laboral del Seguro Obligatorio de Enfermedad, se convocan para el curso académico 1973-74, las siguientes "Bolsas de Ayuda para Estudios".

1. 380 Bolsas de 30.000 pesetas para alumnos que cursen estudios en Facultades o Escuelas Técnicas de Grado Superior regidas por el Estado, en localidad distinta a la del domicilio familiar por causa precisa y exclusivamente, de no impartirse la enseñanza que estudien en el lugar de residencia del cabeza de familia, según el siguiente detalle:

a) 280 para continuación de estudios, tendrán preferencia los alumnos que obtuvieron Bolsa de esa modalidad en el curso 1972-73, que demuestren haber obtenido aprovechamiento en el mismo.

b) 100 para alumnos que inicien sus estudios en el curso 1973-74.

2. 106 Bolsas de 15.000 pesetas para alumnos que cursen estudios en Facultades o Escuelas Técnicas de Grado Superior, regidos por el Estado, en el lugar de residencia del domicilio familiar, según el siguiente detalle:

a) 70 para continuación de estudios, tendrán preferencia los alumnos que obtuvieron Bolsa de esta Modalidad en el Curso 1972-73 y demuestren haber obtenido aprovechamiento en el mismo.

b) 36 para alumnos que inicien sus estudios en el curso 1973-74.

Podrán ser beneficiarios los mutualistas y sus hijos, que convivan con ellos y a sus expensas, los hijos de pensionistas y los pensionistas de orfandad, de esta Mutualidad.

Las solicitudes extendidas en el modelo oficial establecido, acompañadas de los justificantes oportunos, deberán ser presentadas hasta el 30 de octubre de 1973, en la Delegación Provincial de Mutualidades Laborales, donde se facilitarán los impresos correspondientes, así como cuanta información precisen en relación con esta convocatoria.

Ayudas para la formación de huérfanos a hijos de pensionistas de Invalidez

Delegación Provincial de Mutua-

lidades Laborales.—En virtud de acuerdo adoptado por el órgano superior de gobierno de la Mutualidad Laboral de Manca, se convocan ayudas de 6.000 ptas. cada una para el curso 1973-74, destinadas a la formación de huérfanos e hijos de pensionistas de Invalidez, con arreglo a las siguientes condiciones:

a) Que los huérfanos tengan acreditada y en vigor la pensión de orfandad.

b) Que los pensionistas de Invalidez tengan acreditada la pensión por hecho causante anterior a 1.º de enero de 1965.

c) Que a juicio del órgano provincial de gobierno, la madre o tutor obligado a su mantenimiento y educación, y el padre en el supuesto de pensionistas de Invalidez, carezcan de medios económicos suficientes para ello.

d) Que los posibles beneficiarios no disfruten de beca de Universidades Laborales. Caso de serles concedida, se suspenderá el pago de esta clase de ayudas desde el mes en que se efectúe su incorporación a aquéllas.

e) Ser menores de 16 años o mayores de esta edad incapacitados.

Estas ayudas, se abonarán por doze partes y por el período de 1.º de octubre de 1973 a 30 de septiembre de 1974.

El plazo de presentación de solicitudes, en los impresos destinados al efecto finalizará el día 30 de septiembre de 1973 y deberán cursarse a través de la Delegación Provincial de Mutualidades Laborales, donde se facilitará cuanta información precisen los posibles interesados.

Concursos literarios y artísticos

IV Salón Nacional de Fotografía Deportiva

La Delegación Provincial de Educación Física y Deportes de Almería ha convocado el IV Salón Nacional de Fotografía Deportiva, cuyas bases se encuentran en la Casa del Deporte de Segovia, a disposición de todos los aficionados a la fotografía a quienes pueda interesar la participación en dicho certamen.

MUNDO ECONOMICO

Los eurodólares

CIEN MIL MILLONES CIRCULANDO PLANTEAN UN PROBLEMA QUE PRECISA GRAN SERENIDAD Y ACIERTO EN LAS DECISIONES

Conferencia del profesor Funes Robet en el Instituto Iberia Mart

En el Instituto Iberia Mart de Madrid y bajo la presidencia del excelentísimo señor don Jaime Requeijo González, director general de Exportación del Ministerio de Comercio, pronunció la última lección del curso de Técnicos de Comercio Internacional el conocido comentarista económico don Manuel Funes Robet, que disertó sobre la "Guerra comercial entre Estados

Unidos y Europa a propósito de la crisis monetaria internacional".

El señor Funes analizó la política monetaria internacional regida desde 1944 por los Estados Unidos, basando en las decisiones tomadas en la conferencia de Bretton Woods, todos los problemas monetarios planteados a nivel internacional.

LA CLAVE DEL SISTEMA

La clave del sistema era el patrón oro-dólar y en él se basó el poderío económico de los Estados Unidos. El tan traído y llorado déficit de la balanza de pagos norteamericana, se convirtió simplemente en un pago al contado con monedas cuya con-

vertibilidad a precio fijo no es real más que en el interior del mismo, lo cual le da mayores posibilidades de compra, no sólo de productos sino también de empresas a precios de saldo en Europa.

DOLARES EN EL EXTERIOR

Se crea así un monto de cien mil millones de dólares en el exterior, que crea en Europa una lógica crisis de confianza, porque origina una peligrosa movilidad monetaria y hace imposible la autonomía de las políticas económicas de estos países. Se plantea solamente una solución que

es la compra de productos americanos por ese valor, con lo cual estos dólares se reintegrarán al mercado interno, política que origina una peligrosa movilidad monetaria y hace imposible la autonomía de las políticas económicas de estos países. Se plantea solamente una solución que

LA SOLUCION

La "solución" europea del problema está en la expropiación y nacionalización de las empresas americanas en Europa abonándose en pago la misma moneda que ellas entregaron en su día. También sería una solución dar "marcha atrás" mediante el fomento de las inversiones europeas en los Estados Unidos.

La conferencia, seguida con gran atención por los 140 asistentes a la misma, fue seguida de un amplísimo coloquio donde se apuntaron otras soluciones más o menos factibles, terminando con unas palabras del Director General que enfrentó el tema de la vertiente real con la monetaria.

Los neumáticos suben un 6 por ciento

Madrid, 30.—Los fabricantes de neumáticos han sido autorizados oficialmente para elevar los precios de este producto en un seis por ciento. Aunque este porcentaje es inferior al que se solicitaba—un 20 por 100—, se considera que permite compensar los incrementos experimentados por los costes, en especial las materias primas, durante los últimos meses.

Las empresas fabricantes de neumáticos en España pertenecen a grupos multinacionales.—E. Press.

Washington

Reunión de los ministros de Hacienda del "Comité de los 20"

Washington, 30.—Los ministros de Hacienda de los países integrantes del llamado "Comité de los 20" del Fondo Monetario Internacional inauguraron esta mañana una reunión que puede ser decisiva para el futuro de las relaciones económicas del mundo.—Efe.

POSTURA ESPAÑOLA

Washington, 30.—España ha definido escuetamente esta tarde la actual situación del sistema monetario internacional como "grave responsabilidad".

"Es urgente adoptar la decisión política de llegar a ciertos acuerdos sobre los principios básicos de las reglas de juego", ha dicho el ministro de Hacienda, Antonio Barrera de Irimo, ante el comité de los veinte del Fondo Monetario Internacional (F. M. I.).

El ministro, que en una breve charla con los periodistas dijo que se observaba "cierta convergencia en los criterios de todos los miembros, dijo en su discurso: "La postura española coincide con el deseo general por el establecimiento de un sistema de tipos de cambio estables.

Mombiedro de la Torre

«La política agraria no puede quedar a expensas de la situación del mercado mundial de piensos»

Madrid, 30.—"Hay que ir a una clasificación de la política agraria para que ésta no quede, como ha ocurrido ahora, a expensas de la situación del mercado mundial de cereales y legumbres", ha manifestado el Comité Ejecutivo de la Hermandad Sindical Nacional de Labradores y Ganaderos, reunidos bajo la presidencia de su titular, don Luis Mombiedro de la Torre, según comunica el Servicio de Información Sindical.

LINEAS GENERALES DE ACTUACION

Nueva baja de la libra esterlina

Londres, 31.—La libra esterlina ha experimentado una nueva baja hoy, al abrirse los mercados internacionales.

En el de Londres, la esterlina cotizó con respecto al dólar en las primeras transacciones a 2.4972, lo que representa una pérdida de medio centavo con respecto a la cotización de ayer.

La pérdida de la esterlina con relación a otras principales divisas europeas ha sido esta mañana parecida a sus términos con el dólar. El marco alemán cotiza fuerte, 5,87 con la libra esterlina, el franco francés a 10,22 y la peseta española a 141,90, en el punto más alto para la peseta de su totalización en Londres.

La impresión del mercado es que ha de darse tiempo para que las medidas adoptadas por el Banco de Inglaterra recientemente en favor de la libra, produzcan resultados en la situación de la misma.—Efe.

PRIMAS

Igualmente el Comité Ejecutivo acordó expresar su enérgica protesta porque el dinero que se dice es para la agricultura o ganadería española, sea, en realidad, para mantener precios de materias primas de importación, con lo que a quien se beneficia es al comercio exterior y agricultores de otros países.

Por último, el Comité, que había conocido un amplio informe de su presidente sobre temas de tanto interés e impacto como la situación actual del sector avícola, bases para una política algodonera, campañas vínicas-alcoholera y cerealista, semillas oleaginosas, aceite de soja y otros, acordó manifestar su esperanza en la actuación del nuevo gabinete y su política agraria de futuro, expuesta por el Presidente del Gobierno, almirante Carrero Blanco, a quien agradeció la alusión hecha a esta coronación en su discurso reciente ante las Cortes Españolas.

Bajo nivel de la autofinanciación de la empresa española

Madrid, 31.—La autofinanciación en la empresa industrial española presenta uno de los niveles más bajos entre los países miembros de la O.C.D.E., según se desprende del trabajo titulado «La financiación de la industria española», del que es autor Alfonso Ensenat de Villalonga y que forma parte del segundo tomo de la obra «La España 70», editada por «Moneda y Crédito».

El autor señala que la autofinanciación de la empresa industrial española, que era del 39,8 por ciento en 1970, se situaba por detrás de la correspondiente a Alemania (68,3 por 100), Estados Unidos (67,5 por 100), Países Bajos (58 por 100), Francia (55,9 por 100), Reino Unido (55,4 por 100), Bélgica (55,1 por 100), Italia (45,1 por 100) aunque nuestro país superaba al Japón (31,6 por 100).

Se entiende por autofinanciación el conjunto formado por el fondo de amortización, las reservas y las cuentas de regularización sobre el total de los recursos de las empresas.

Aunque España y Japón registran los niveles más bajos de autofinanciación, los efectos de este hecho no pueden ser los mismos en uno y otro caso en el Japón se producen las dos circunstancias desfavorables que obligan al empresario español arriesgado a mantener un coeficiente reducido de autofinanciación: tensiones inflacionistas frecuentes y mercado de capitales muy restringido. El industrial japonés tiene una seguridad mucho mayor que el español de poder financiar con regularidad sus inversiones con cargo a fondos externos.

EL VIDEO - DISCO, A SU ALCANCE



Recientemente AEG - Telefunken ha presentado en Frankfurt un nuevo sistema perfeccionado de video-disco, apto también para color, que nos ofrece la posibilidad de utilizar discos apropiados para la reproducción audiovisual de programas destinados a entretenimiento, educación, enseñanza, informaciones de actualidad, etc., por un precio similar al de los giradiscos y discos actuales.

Su reproducción puede hacerse a través de los aparatos corrientes de televisión, para ello basta conectar el giradiscos apropiado en el enchufe de la antena del receptor.

OFERTA ESPECIAL en todos los artículos de verano

CEREZO

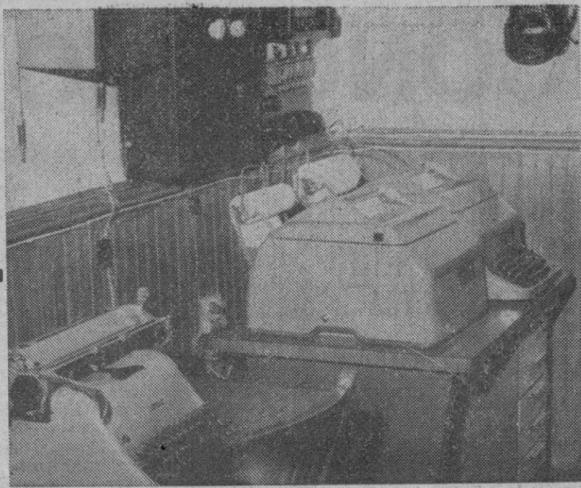
Confeciones - Camisería - Mercería
BAJADA del CARMEN (frente Caja Ahorros)

Representante

para plaza y provincia, se necesita, relacionado ramo automóvil, para venta recambios marca primera categoría. Diríjase al Apartado 14.614. MADRID. (Sr. González)

TRACTORES DE OCASION

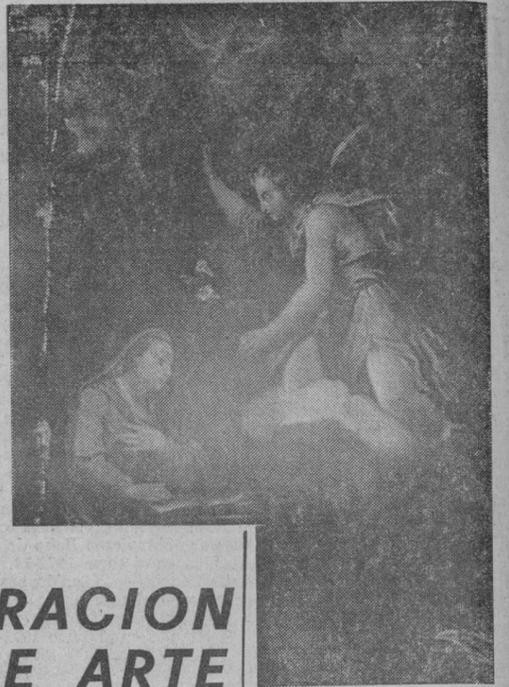
Totalmente reacondicionados
Con garantía - Facilidades de pago
Visítenos en Ctera. San Rafael 64,
o llámenos al teléfono 421626
MOSA-CHRYSLER ESPAÑA



REDACCION DE TARDE

Realizan esta sección:

- MIGUEL VELASCO
- PEPE CASTRILLO
- JESUS ROMANO
- PEDRO VICENTE
- FERNANDO PEÑALOSA



«La Anunciación», de Vicente Carducho, conocido por el maestro de los Claveles, procedente del Parral. Se trata de una obra del 1.600 documentada y salvada, hasta ahora inédita, que publicamos como primera informativa.

MI COLUMNA

UN ATENTADO

Como les contamos en esta misma página, una paloma mensajera ha sufrido un atentado por manos desconocidas que han pretendido acabar con su vida, cosa que han logrado. Una paloma mensajera ha muerto; en su cuerpo se han encontrado varios perdigones que alguien le asestó. Era una paloma que venía de Portugal y en estos momentos ignoro cuál será su mensaje, como también ignoro si la otra paloma, herida, logrará volver a volar como lo estaba haciendo cuando alguien la hirió creemos que sin ningún motivo aparente. Queda como consuelo el gesto de esa familia que está cuidando a la paloma herida, es la única nota humana de la noticia, de una noticia muy triste que se refiere a dos palomas que, siendo símbolo de la paz, sufrieron un grave atentado cuando creo que portaban un mensaje que nunca llegará a su destino porque alguien ha quebrado el vuelo de dos pacíficas palomas que se quiera o no siguen siendo el símbolo de una paz que ni con ellas logró establecerse.

UN ATASCO

En la calle Gobernador Fernández Jiménez se ha producido un gravísimo atasco que lleva más de medio mes haciendo trabajar incansablemente a un buen grupo de personas mientras que los vecinos han padecido jornadas de verdadero calvario al tener que soportar los malos olores que proporcionaba el paso de las aguas sucias por la calle. Las aguas residuales inundaron garajes y sótanos y han provocado un problema que, dada la época del año en que se ha producido y las altas temperaturas registradas, ha podido ocasionar un grave peligro a la salud pública. La más importante salida de aguas residuales ha sufrido un atasco debido al taponamiento provocado —según parece— al tapar con material esta salida de aguas.

Si bien es cierto que el Ayuntamiento merece una felicitación por la rapidez con que está llevando a cabo las obras —de gran importancia— no debe olvidar nuestro municipio que la tranquilidad de los vecinos ha sido gravemente perturbada por una avería ante la que no estaría de más pedir responsabilidades a los que posiblemente sin mala intención, han provocado tan importante avería cuyas consecuencias han podido ser muy graves.

UN MAGNIFICO OFRECIMIENTO

La playa de las Arenas siempre fue un tema debatido por nosotros, que hemos procurado defender la buena conservación de los bienes ciudadanos. Hoy, sin embargo, me quiero referir a la noticia que un día les dimos sobre que parte del mal estado en que se encontraba la playa de las Arenas se debía a que por aquella zona habían sido probados unos vehículos anfíbios. Fui a ver al delegado de Relaciones Públicas de la Base Mixta, el cual me ha dicho que sí, que allí se han probado unos vehículos anfíbios que según su opinión, han limpiado y mucho la parte del río por la que pasaron, si bien es cierto que algunas zonas de este paraje pudieron sufrir algún desperfecto, también es verdad que posteriormente una brigada de obreros se encargaron de arreglar los desperfectos ocasionados y, hay más, mantienen el ofrecimiento de colaborar con el municipio para ensanchar la carretera, adecentarlo todo y hasta plantar árboles si se considera oportuno, y es que el teniente coronel de la Base Mixta, como buen segoviano, también siente gran cariño por nuestra mal conservada playa de las Arenas.

UN TRABAJO ANONIMO

Quiero hoy referirme a un hombre anónimo que desde hace algún tiempo viene trabajando pensando sólo y exclusivamente en los demás. Quiero decir que ni siquiera le conozco, pero estoy seguro que sus muchas virtudes humanas le hacen merecedor a que hoy le dediquemos unas líneas.

Un hombre con su trabajo ha logrado construir un pequeño puente cerca de El Molino, ha adecentado todo aquel paraje, ha cuidado la hierba y dice que piensa hacer muchas más cosas si Dios le da vida.

H. G.

EN EL PALACIO EPISCOPAL DE SEGOVIA

IMPORTANTE TAREA DE RECUPERACION Y CATALOGACION DE OBRAS DE ARTE

Próximamente se editará la primera separata —la de obras pictóricas— del Catálogo del Patrimonio Artístico de la Diócesis

PROBABLEMENTE, EL PALACIO SERA DEDICADO A MUSEO VIVO DE ARTE DE LA DIOCESIS Y LUGAR DE MANIFESTACIONES CULTAS

Desde hace unos dos años, con un paréntesis de algunos meses, un equipo de universitarios segovianos—Antonio Ruiz, Javier Martín Pérez y Carlos Parrondo, licenciados los tres en Filosofía y Letras— han venido y vienen llevando a cabo dentro del palacio episcopal, una importantísima tarea de recuperación y catalogación de obras de arte de nuestra diócesis; muchas de ellas de desconocida existencia y otras cuyo paradero (aunque se tenían referencias a través de historiadores o catálogos de antiguas exposiciones) era ignorado desde hacía mucho tiempo. La finalidad de esa tarea es conseguir primero la recuperación de muchas obras de arte (pintura, escultura, orfebrería, etc.), que por no haber tenido los necesarios cuidados de conservación estaban amenazadas de destrucción; en segundo lugar catalogar y controlar por consiguiente ese inventario artístico de la Iglesia segoviana, hasta ahora poco conocido, mediante un moderno sistema de fichas donde se incluye una amplia descripción de tales obras; y, por último, luego de la publicación de esos catálogos, cuya primera separata—la de pintura—aparecerá en breve convertirla el palacio episcopal (hasta ahora residencia de los anteriores obispos) en algo así como un museo vivo donde el público en general y los segovianos en particular, como miembros de su Iglesia y por tanto copartícipes de ese patrimonio artístico, puedan admirar gratuitamente y estudiarlas, la infinidad de valiosas muestras de diferentes expresiones artísticas que ahora están siendo recuperadas. Si uno de los mayores empeños de monseñor Palenzuela Velázquez fue y es la de cortar las ventas de obras de arte que se venían llevando a cabo en la diócesis, no lo es menor su deseo de que el fondo actual sea conocido por los segovianos y por el mundo entero a través de los catálogos que se editarán y las posibilidades de admiración y estudio a ofrecer.



«Virgen de las Aguas», talla del siglo XIV, en marfil, procedente del monasterio premostratense de Los Huertos. La tuvo también en su casa el cronista Lecea.

APLAUSO A LA INICIATIVA

Nosotros, que hemos gozado de la primicia de admirar tanto la ardua tarea de estos especialistas segovianos como de contemplar la magnífica colección de obras de arte recuperadas y a punto de ser catalogadas, no podemos menos de aplaudir esa iniciativa y esa labor—a veces materialmente ingrata por el medio—y esperar que la totalidad del catálogo general sea pronto una realidad con ello no sólo se pondría freno —como se ha puesto ya en gran medida— a la especulación o al abandono de una riqueza artística valiosísima de la Iglesia segoviana que a través, como en otras diócesis españolas, momentos de deficiente atención.

EL FUTURO DEL PALACIO

A pesar de que esos fondos de Palacio lo integran obras procedentes de diversos puntos de la diócesis segoviana—llegados a él en distintas

fechas, por diversos motivos y para diferentes fines,—lo cierto es que no se trata de centralizar aquí la riqueza



Relicario de plata del siglo XVII. Importante hallazgo también en esta tarea de recuperación.

...Y HOY TERMINAMOS

Nosotros hoy somos también noticia

Ha llegado el momento de la despedida. Hoy acaba «REDACCION DE TARDE».

Cuando salimos con el primer número de nuestra sección, la meta que nos propusimos parecía larga. Un mes. El mes de julio se presentaba tenso; duro. Y lo ha sido.

Pero la experiencia bien ha valido la pena. Más que nada porque aquello que parecía problemático ha sido positivamente desbordado: la aceptación de nuestros lectores hacia una sección de cuatro columnas, que pronto se convertiría —merced al esfuerzo ante una positiva reacción de los lectores— en una página completa. Ustedes la han aceptado y nosotros nos empeñamos en no defraudarles. Gracias, pues, por la acogida y la

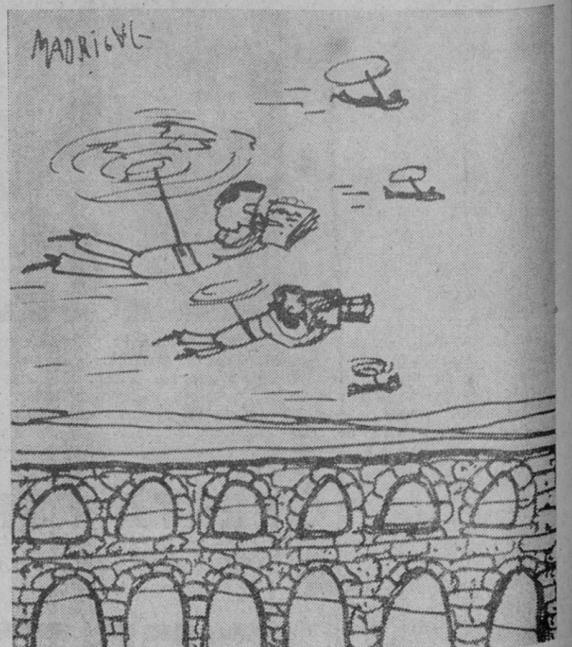
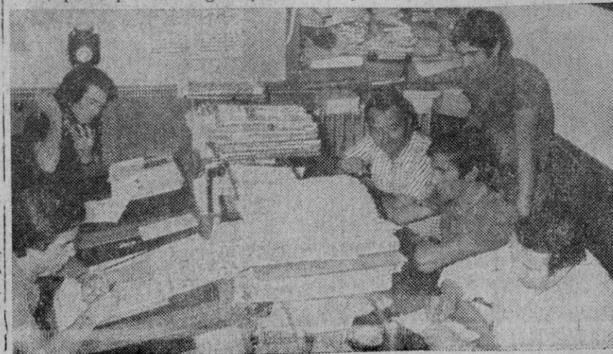
benevolencia.

Gracias también por esa infinidad de testimonios de cariño y de adhesión con que hemos contado a lo largo de este mes de trabajo. Si hemos de ser sinceros también tuvimos nuestros derrotistas. El quehacer periodístico es así. A veces, la verdad, la exposición a la luz pública de ciertas conductas, de ciertos hechos, molestan. Lo sentimos. El servicio a la comunidad, a la verdad, exige ese tributo. A nosotros nos ha guiado —en contra de lo que algunos hayan intentado interpretar— solamente la entrega a una profesión de la que, cada día, estamos más absorbidos y, sobre todo, el intento de un quehacer puramente objetivo y de blanco pensamiento.

Nos han quedado, por otra parte, muchos temas en la carpeta. Lástima. Ahora, quizá, alguien suspire aliviado. Han sido más de 200 informaciones las que hemos servido a lo largo del año de «REDACCION DE TARDE». Sin embargo, la temática segoviana puede fácilmente dar pie para muchísimos más. Segovia necesita que se le digan las cosas. Y es un gran porvenir al que está llamada.

Nosotros, por nuestra parte, no podemos ocultar ni nuestro esfuerzo ni ese entrañable estímulo que nos espoleaba, cual es la acogida cariñosa de la página y los comentarios que día tras día hemos venido escuchando. Esas palabras de aliento nos han servido para llegar hoy, al final de «REDACCION DE TARDE»; al final de una meta que dejamos marcada el primer día de aparición. Nosotros, hoy, hemos producido nuestra propia noticia.

Sólo queda, pues, repetir nuestro agradecimiento por esa aceptación y decir adiós. Un adiós que no morirá porque quedará el recuerdo de algo que fue una experiencia periodística —quizá importante para un futuro— que sirvió de aportación —cremos nosotros— a nuestra comunidad y de servicio en el mundo de la información. Gracias.



Nuestro entrañable amigo Antonio Madrigal —sufrido y asiduo lector de nuestra «REDACCION DE TARDE»— ha querido estar presente en la despedida de nuestra página y nos ha dedicado esta sabrosísima ilustración. Gracias en nombre del equipo y de los lectores de nuestra página 8. Por cierto que Antonio Madrigal seguramente será muy pronto noticia en nuestro periódico. Ya verán. De cualquier modo, sirva el humor de Madrigal hoy para poner marco sonriente al adiós.